79STE JAARGANG No. 11181 VRIJDAG 16 NOVEMBER 1962

Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofdredacteur: A. J. M. H. de Mug • Uitgever-drukker: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad. • Kantoor: Conscientiesteeg: 27-29 • Telefoon alle afdelingen: 24360 (drie lijnen)



Toen de vrijspraak viel in het veelbesproken Softenon-proces te Luik was er een uitgelaten vreugde onder de vrienden van de beklaagden. Dr Casters werd er het middelpunt van voor het gerechtsgebouw, waar hij met zijn zoontje in de verdrukking kwam. Over de naklanken van het proces wordt meer gepubliceerd op pagina 5 van dit nummer.

Kabinetscrisis in Bonn door „Der Spiegel"-affaire

BONN (DPA) — De door de „Spiegel-zaak" ontstane spanningen in de Westduitse coalitie-regering zijn donderdag nog groter geworden. Na urenlange besprekingen is het de vertrouwensman van bondskanselier Adenauer, minister Heinrich Krone van de C DU, niet gelukt de Vrije Democraten ervan te weerhouden, het aftreden van de Westduitse minister van Defensie, Franz Josef Strauss, te eisen.

Coalitiegenoten eisen aftreden van Strauss

Hoe groot de spanning is, blijkt uit het feit, dat Adenauer in Washington Washington Krone telefonisch heeft meegedeeld, dat hij zaterdag, onmiddellijk na zijn terugkeer uit de V.S., in gesprekken met de voorzitters van de Bondsdagfracties van de C.D.U., de met de C.D.U. verbonden C.S.U. en de F.D.P. zal pogen, de geschillen in de coalitie over Strauss bij te leggen.

Aftreden Strauss

Het bestuur en de parlementsfracties van de Vrije Democraten zullen maandag in Neurenberg uitmaken of zij op 5 december met de sociaal-democraten, die in de oppositie zitten, in het parlement het aftreden van Strauss zullen eisen.

In een tweede gesprek met de leider van de Vrije Democraten, Mende, heeft Krone er op gewezen, dat de christen-democraten achter minister Strauss blijven staan en niet bereid zijn een wig te laten drijven tussen de C.D.U. en de Beierse zusterpartij de C.S.U. Krone drukte Mende op het hart, dat de Vrije Democraten ook aan de „gevolgen" moeten denken, die de eis van de F.D.P. met betrekking tot Strauss voor de regeringscoalitie zou hebben.

Komplot

Minister Strauss heeft donderdagmorgen de sociaal-democraten ervan beschuldigd, dat jaar met het weekblad „Der Spiegel" te hebben samengewerkt om te trachten hem van het politieke toneel te doen verdwijnen. De minister uitte deze beschuldiging in een interview met het te Dortmund verschijnende dagblad „Ruhr Nachrichten."

CUBAANSE CRISIS OP DOOD SPOOR?

Plannen Mikojan in het duister

NEW YORK (RTR) — Premier Fidel Castro zou hebben gedreigd Amerikaanse verkenningsvliegtuigen die boven Cuba vliegen neer te schieten. Volgens betrouwbare Latijns-Amerikaanse kringen deed hij dit in een nieuwe verklaring over de Cubaanse crisis aan Oe Thant.

Een V.N.-woordvoerder zei, dat Oe Thant lezingen van de verklaring, die in diplomatieke kringen is uitgelekt, noch wilde bevestigen noch ontkennen. De woordvoerder zei, dat Oe Thant de Cubaanse vertegenwoordiger bij de V.N., dr Carlos Lechuga, heeft beloofd, dat hij de boodschap tot vanmiddag niet zou publiceren.

Onderhoud

Dr Lechuga overhandigde de boodschap aan Oe Thant op een bijeenkomst, die werd bijgewoond door de Russische vice-premier Koeznetsov. Hij zei echter, dat Rusland niet tot de verklaring heeft bijgedragen. Later had Koeznetsov een onderhoud van driehalf uur met de voornaamste Amerikaanse vertegenwoordiger bij de V.N., Stevenson, waarop geen besluiten tot stand kwamen. Dit onderhoud werd gehouden onder voortdurende aanwijzingen, dat de Sovjet-Unie sterker vasthoudt aan haar standpunt in de crisis.

Een woordvoerder te New York zei, dat er niets officieels is meegedeeld over reisplannen van vice-premier Mikojan. Uit Cuba was gemeld, dat hij voorbereidingen trof voor zijn vertrek naar New York op de terugweg naar Rusland.

Adenauer ergert zich aan pers

WASHINGTON (DPA) — Bondskanselier Adenauer, die een bezoek brengt aan de Verenigde Staten heeft tijdens een door de Amerikaanse president aangeboden maaltijd enkele opmerkingen gemaakt over de Spiegelzaak, die West-Duitsland zo zeer bezighoudt.

Adenauer zei onder meer, dat het „de laatste tijd vanzelfsprekend niet zo prettig is de persberichten te lezen". Hij verzekerde, dat niemand de persvrijheid in de bondsrepubliek wil aantasten en haalde een uitspraak van de dichter Max Halbe aan: „Als u zich ergert over de pers, maakt u zich daar dan niet druk om. Morgen komt weer een nieuwe krant". De bondskanselier besloot: „En daaraan heb ik steeds gedacht wanneer ik mij over de pers ergerde".

Prinses Beatrix in Thailand

BANGKOK (ANP) — Het KLM-vliegtuig met prinses Beatrix en haar gevolg is vanmorgen in Bangkok geland.

Fidel tegen inspectie

HAVANA (AFP) — Het in Havana verschijnende blad Revolucion heeft vrijdagmorgen de tekst gepubliceerd van de boodschap van premier Fidel Castro aan wnd secretaris generaal Oe Thant.

Castro herhaalt zich tegen elke inspectie van het Cubaanse grondgebied te verzetten.

Erop wijzend dat de Russische raketten uit Cuba zijn verwijderd en dat de Verenigde Staten zich daarvan hebben overtuigd, merkt de Cubaanse premier op, dat de Verenigde Staten desondanks en in toenemende mate hun vluchten boven Cubaans gebied voortzetten, hetgeen een schending van de Cubaanse soevereiniteit betekent. Verwijzend naar een eerdere waarschuwing, kondigt Fidel Castro daarop aan dat op elk vliegtuig dat het Cubaanse luchtruim binnendringt zal worden geschoten.

Castro verklaart verder, dat de waakzaamheid van Cuba geboden is voor het behoud van de wereldvrede en voor de verdediging van de rechten der kleine landen, die op gelijke voet als de andere dienen te worden behandeld.

Grieks schip nabij Bermuda in nood

NEW YORK (RTR) — De Amerikaanse kustwacht meldt, dat men vijf man van het brandende Griekse vrachtschip „Captain George" heeft weten te redden. De vijf werden donderdagavond in een reddingsboot neergelaten en daarna op zee opgepikt.

Zoals gemeld is er donderdagmorgen vroeg brand aan boord van de met explosieve stoffen geladen Griek uitgebroken. Aan de brand was een ontploffing voorafgegaan. Het schip bevond zich toen op bijna 600 km ten Noordwesten van Bermuda. Er is nog niets bekend over het lot van de overige 20 bemanningsleden. De ruim 7.000 ton metende „Captain George" heeft 400 ton explosieve stoffen en een lading olie aan boord. Alle leden van de bemanning van de Griek zouden het schip nu verlaten hebben. Een tweede reddingsboot is omgeslagen in de kokende zee. De drenkelingen klemmen zich vast aan de kiel. Zij hebben reddingsgordels om.

Gebleken is, dat de kapitein van het Griekse schip, de 36-jarige George Karemeziz, nadat hij een deel van de lading dynamiet overboord had laten gooien, met zijn mannen een heroisch gevecht heeft geleverd tegen de vlammen. Geruime tijd bestreden zij de brand in de schroeiende hitte en de verstikkende rook van de brandende zwavel in het ruim. Maar hun inspanning was tevergeefs. Diverse schepen, die te hulp waren gesneld, zoeken nu in de woedende zee naar de achttien bemanningsleden, die zich proberen vast te houden aan een omgeslagen reddingsboot.

Zware storm op Noordzee

DEN HAAG (ANP) — Nederland heeft zijn novemberstorm die de scheepvaart op zee veel vertraging bezorgde. Vele loodsdiensten werden gestaakt. De Deense kustvaarder Windhund strandde gisteravond bij de Noorderpier van Hoek van Holland. Van de vier opvarenden verliezen twee het schip. De kapitein en een assistent bleven aan boord.

Lichtschip Goeree meldde een windstoot van vijftig knopen per uur en golfhoogten van vier meter. In Maassluis zette het extra hoge water tengevolge van tij en opstuwing de kade in het havengebied blank, zodat het water ruim dertig centimeter hoog tegen de aan de kade grenzende huizen stond. Bij Cadzand werd een groot stuk duin weggeslagen.

Over een afstand van 700 meter verdween drie tot zes meter duim.

Nehroe verwerpt voorstellen China

NIEUW DELHI (RTR) — Premier Nehroe heeft woensdag geantwoord op de jongste brief van premier Tsjoe en-Lai van China, waarin deze laatste een vredesvoorstel deed.

Nehroes antwoord is nog niet gepubliceerd, maar naar verluidt heeft hij het Chinese voorstel afgewezen. Hij houdt vast aan herstel van de status quo van 8 september alvorens vredesonderhandelingen kunnen beginnen.

Vivipara weer naar Curacao

(van onze verslaggever)

WILLEMSTAD. — Naar wij vernemen, zal de „Vivipara", die onlangs een nieuwe bemanning ophaalde op Curaçao, binnenkort weer binnenlopen. Het is dan voor de eerste maal, dat deze tanker van Shell Tankers N.V. in functie de haven van Curaçao aandoet. Tot nu toe voer de tanker tussen de Perzische Golf en havens aan de Europese westkust.

Reisbelasting ingevoerd

Geleidelijke devaluatie van Colombiaanse peso

Land in ban van Speculatiegolf

BOGOTA (RTR) — De Colombiaanse minister van Financiën, Carlos Sanz de Santamaria, heeft bij de opening van het nationale koffiecongres gezegd, dat de door hem aan de regering voorgestelde belastingmaatregelen zijn gericht op het bewerkstelligen van een geleidelijke devaluatie van de peso.

De voorgestelde maatregelen voor het in evenwicht brengen van de nationale begroting worden thans bestudeerd door de regering.

De voorstellen omvatten: 1) Een belasting van 2.30 peso op elke van de regering gekochte dollar. Hierdoor zou de huidige koers stijgen van 6.70 peso tot 9 peso per dollar. Het is nog niet bekend of deze maatregel ook de „koffiedollar" (dollars die worden ontvangen uit de verkoop van koffie naar het buitenland) waarvoor de regering 6.50 pesos per stuk betaalt) betreft. 2) Verbruiksbelastingen, te leggen op de verkoopprijs van diverse niet van essentieel belang zijnde produkten. 3) Een reisbelasting van 200 peso voor elke persoon die het land verlaat. 4) Een belasting van 50 centavo per gallon benzine. 5) Een belasting van 20 pct op door voetbalpools en toto's uitgekeerde prijzen. 6) Een belasting van 5 centavo per fles bier van 360 gram.

Speculatie

De voorgestelde nieuwe belastingen hebben een speculatiegolf doen ontstaan. Bepaalde ingevoerde produkten zijn moeilijk verkrijgbaar, of de regering strenge straffen heeft bekendgemaakt op het achterhouden van goederen of onnodige hoging van prijzen.

BONAIRE LEVERT KALK AAN SHELL

Ontwikkeling van eiland gesteund

(Van onze verslaggever)

WILLEMSTAD — Sedert kort betrekt Shell Curacao de kalk, die zij nodig heeft ten behoeve van de raffinage van smeerolie, niet meer uit het buitenland, met name Nederland en Engeland, maar voert zij deze grondstof in uit Bonaire. Deze kalkafname van Shell Curacao betekent een grote ruggesteun voor de ontwikkeling van de opkomende kalkfabriek op Bonaire, hetgeen op zijn beurt zal leiden tot een verdere verruiming van de werkgelegenheid en een toenemende bedrijvigheid op dat eiland.

Enige tijd geleden werd op initiatief van de heer L. D. Gerharts op Bonaire, dat over uitnemende kalksteen beschikt, overgegaan tot de oprichting van een kalkfabriek, de „Bonaire Lime Factory N.V.". Ofschoon deze fabriek in het begin te kampen had met kinderziekten op velerlei gebied, heeft zij zich in de loop der tijd dusdanig weten te ontplooien, dat zij thans in staat is de gehele kalkbehoefte van Shell Curacao te dekken met een kwaliteit die geheel voldoet aan de eisen van het raffinage-proces en die alleszins vergelijkbaar is met de voormalige importkalk.

Verscheping

De verscheping van de kalk naar Curaçao geschiedt door middel van het tankertje „Debbie", dat sedert enkele maanden een geregelde dienst tussen de twee eilanden onderhoudt ten behoeve van de levering van aardolie-produkten aan Bonaire.

Het hoeft geen betoog dat de kalkafname van Shell Curacao een ruggesteun betekent voor de ontwikkeling van deze opkomende Bonaireiaanse fabriek, hetgeen ook hopelijk zal leiden tot een verdere verruiming van werkgelegenheid en een toenemende bedrijvigheid op het zustereiland.

Vanmorgen heeft de Nederlandse minister van Defensie, ir S. H. Visser een afscheidsbezoek gebracht aan de Marinierskazerne op Suffisant. Tijdens het bezoek v.l.n.r. ir S. H. Visser, commandeur H. J. Baaij, kazernecommandant majoor N. van Dam, Kapt. t.z. J. H. baron Mackay, hoofd bureau organisatie bij de marine-staf, Lt.t.z. 1e kl. J. C. Hooperduyn, adjudant Commandant Zeemacht, en Lt.t.z. 1e kl. A. E. Jager, adjudant van de minister.



India zet aanval tegen Chinezen in

Verkregen wapens reeds aan front

NIEUW DELHI (RTR) — De woordvoerder van het Indiase ministerie van Defensie heeft donderdag medegedeeld, dat Indiase troepen een aanval hebben ingezet op Chinese stellingen ten noordwesten van Walong, aan het oostelijk eind van de noordoost grens.

Een Indiase patrouille deed een inval in een door de Chinezen bezet dorp, enkele kilometers ten noordoosten van Jang, nabij Tawang, gelegen. Zij doodden enige Chinezen en keerden zonder verlies naar hun basis terug, aldus de woordvoerder.

De woordvoerder deelde verder mede, dat een deel der wapens, die kortgeleden uit het buitenland zijn ontvangen, bij het front is aangekomen. Hij kon echter niet zeggen of zij reeds in gebruik zijn genomen. India hoopt de beschikking over wapens van lichter met automatische geweren binnen twee of drie jaar te voltooien, zo deelde de woordvoerder verder mede. Voor deze geweren, die in India zelf zullen worden gemaakt, kan dezelfde munitie worden gebruikt als voor de FN-geweren van de NAVO.

„Nieuw China" meldt dat meer dan duizend Indiërs onder dekking van zware artillerie een aanval zijn begonnen op de Chinese grensbewaking in het gebied van Walong. Gisterochtend duurden de gevechten nog voort. Er waren meer dan 700 granaten door de Indiërs afgevuurd.

Geen krant ontvangen? Ontzettend vervelend. Bel tussen 7 en 8 uur n.m. nummer 24361. Wij doen ons best U per speciale koerier de krant alsnog te bezorgen.

Kennedy en Adenauer eens over alle wereldproblemen

Navo blijft basis voor behoud vrijheid Westen

WASHINGTON (RTR) — Na de besprekingen tussen president Kennedy en kanselier Adenauer is donderdagavond een communiqué uitgegeven waarin wordt gezegd dat „beide regeringen volledig overeenstemmen in de beoordeling van de internationale toestand".

„Tijdens de bijeenkomst is de zeer nauwe samenwerking tussen de beide regeringen, gebaseerd op de vriendschap tussen beide volkeren, opnieuw bevestigd. De besprekingen zijn in een ontspannen en vriendschappelijke sfeer gehouden". Het communiqué zegt dat voornamelijk Cuba en de invloed daarvan op de internationale toestand, alsmede vraagstukken van speciaal voor beide landen van belang, besproken zijn. Bestudeerd zijn de gelegenheden die zouden kunnen voorkomen, om de onopgeloste vraagstukken op te helderen en de vrede beter te beveiligen. Overeengekomen is dat oplossing van de Duitse kwestie alleen kan worden gevonden in het vasthouden aan het recht op zelfbeschikking en dat de vrijheid van Berlijn onder alle omstandigheden met alle middelen zal worden gewaarborgd.

Beide staatslieden zijn het er over eens dat het Noordatlantische bondgenootschap de basis voor het behoud van de vrijheid is en dat ieder geschikt middel moet worden gebruikt om dit bondgenootschap te versterken.

Mr I. C. Debrot naar Curacao

(van onze verslaggever)

WILLEMSTAD. — Naar wij vernemen zal mr I. C. Debrot, Nederlands ambassadeur voor Trinidad en Tobago, met zijn echtgenote op 23 november op Curaçao arriveren. Na een kort verblijf reizen beiden door naar Sint Maarten, waar mr Debrot zal deelnemen aan de daar te houden ambassadeursconferentie. Zoals bekend, vangt deze aan maandag 26 november. Zij eindigt op 3 december, waarna het echtpaar Debrot met het vertrek van alle deelnemers per KLM-vliegtuig naar Curaçao.

RADIO - TELEVISIE

vrijdag

CUROM (438.5) —
18.00 Noticia 18.15 The voice of Israel 18.30 Koopvaardij 18.45 Voor het slapen gaan 19.00 Nieuws 19.15 Heinekens 19.30 Discovaria 20.00 A.D. Jonckheer 20.15 La Bonanza 20.30 Curom journaal 20.45 Philips music box 21.15 ABC der Cultuur 21.30 Franse les 22.00 Nieuws 22.15 Bescheiden ritme 22.55 Ter overdenking

VOZ DI ARUBA 457 —
18.15 El observador 18.30 Musica popular 19.00 News in English 19.15 Inhtrumental melodies 19.30 Esperanza Supermarket 20.00 Mundo en marcha 20.15 Sportnews Malta Amstel 20.50 Novela 21.00 Succesos hipicos

RADIO KELKBOOM 209 —
6.00 Noticia deportivo 6.15 Intermedio musical 6.30 Musica para la cena 7.00 Noticia international 7.15 Musica Europeo 7.45 Nieuws 8.00 Musica Norte Americana 8.15 Estrellita 8.30 Musica varia 9.15 Hit International 9.15 Variacion Musical

R.V.S. (19 48) —
18.00 Nieuws 18.03 Hits uit de Cur. discotheek 18.20 Sab joe gronttapoe 18.30 Een album van onstervelijke melodieën 18.45 RVDS 19.00 Nieuws 19.15 Ford Supermarket 19.30 Onze industrie 19.45 Comitè Christellijke Kerken 20.00 Nieuws 20.15 De kninoscoop 20.45 Datra mie wan askie joe wan sani 21.00 Nieuws 21.03 Golden gate boys 21.30 Van de boekenplank 21.45 Muziek en advertenties 22.00 Nieuws 22.30 Actualiteiten 22.45 Toptunes 23.03 Jazz till midnight

WERELDOMROEP 16—19 — 12.30
31—49 — 18.30 Nieuws 18.41 Com nieuws 18.43 Ned. nieuwsjournaal 18.50 Buitenlands weekoverzicht 19.00 Op verzoek · 19.30 Actualiteit 19.35 Oost-Zuid-Oost 19.40 Carta America 20.05 Koopvaardijprog. 20.35 Sportpraatje 20.40 Nieuws 20.42 Beurs 20.44 Prog morgen 20.45 Ter overdenking
30—49 — 19.00 Spaans prog.
31—49 — 20.00 Spaans prog.

TELECURACAO — 17.00 Kinderuurtje 17.30 Teleschool 18.00 Annie Oakley 18.30 Panorama panamericana 19.00 Nieuws 19.30 Highway patrol 20.00 Concentracion 20.30 This man Dawson 21.00 Hotel show 21.30 Kon. in woord en beeld 22.00 Prot. uitz. 22.15 Nieuws 22.25 Jaycees

RADIO CARACAS TELEVISION — 18.00 El show de Renny 19.30 Teatro premiado 20.00 El observador 20.15 Novela 20.30 La Craneoteca de los genios 21.00 El hombre de la camara 21.30 Ajedrez fatal 22.30 Jet noticias 22.45 New York confidencial 23.15 Camioneros 23.45 Informacion 23.50 Marcha

VENE VISION — 15.45 Cita en la tarde 16.30 Fiesta de munequitos 18.00 Los paracaidistas 18.30 Bronco 19.30 Chuchin 19.56 Informaciones Vene Vision 20.00 Estrellas de Hollywood 20.30 La ciudad desnuda 21.30 Noche tropical 22.00 Novela 22.30 Policia femenina

zaterdag

CUROM 346.8 — 6.30 Opening 6.33 Rustige muz. 6.45 Met muziek naar school 7.00 Nieuws 7.15 Ochtendklanken 8.00 Nieuws 8.15 Rijp en groen 8.30 Vit. B 9.00 Plaatjes van nu 9.10 Vit. B 10.00 Van Wilpen 10.30 Nieuws 10.40 Klassieke muziek 11.15 Prot. uitz. 11.30 Pa nos damas
12.00 Noticia 12.10 Lunchmuziek 12.30 Nieuws 12.45 Artist van de dag 13.00 Los tres villalobos 13.30 Muziek van overal 14.00 Helmut Zacharias 14.30 non stop 15.00 Almanaque 15.15 Van verre volken 15.30 CTC 16.00 Voor tieners 16.30 Pet. y cumpl. 17.45 Estrellita 18.00 Noticia 18.15 The voice of Israel 18.30 Koopvaardij 18.45 Voor het slapen gaan 19.00 Nieuws 19.15 Heinekens 19.30 Discovaria 20.00 A.D. Jonckheer 20.15 La Bonanza 20.30 Curom Curom journaal 20.45 Philips music 21.00 ABC der cultuur 21.30 Franse les 22.00 Nieuws 22.15 Bescheiden ritme 22.55 Ter overdenking

VOZ DI ARUBA 457 — 6.03 The Lords prayer 6.05 Melodias matinales 6.15 News in English 9.00 Am. melodies 10.00 Novela 11.30 Am. melodies
12.00 Muziek uit Ned. 12.15 Nieuws in het Nederlands 12.20 Selec. musical 13.00 Mundo en marcha 13.15 Conjunto y artistanan Ant. 13.45 Musica Dominicana 14.00 Variedad musical 14.15 Music popular 15.00 Peticiones 15.30 Ora infantil 16.00 Complaciencias 17.00 Felicitaciones 17.30 Musica y premios 18.00 Atardecer musical 18.15 El observador 18.30 Musica popular 19.00 News in English 19.15 Melodias Amstel 19.30 Esperanza Supermarket 20.00 Cabalgata musical di Diasabra anochi 20.30 Musica varia 21.30 Weekend hit parade

RADIO KELKBOOM 203 — 8.02 Selec. musical 8.30 Cumpl. feliz 9.00 Musica varia 9.30 Mel. Instrumental 10.00 Ritmos Latinos 10.30 N Habibe Jr 11.00 Musica Norte Americana 11.15 Musica varia
12.05 Noticia local 12.20 Musica Europeo 12.30 Nieuws 12.45 Musica Norte Americana 1.00 Musica varia 1.30 Boleros 2.00 Variacion musical 2.00 Variacion musical 2.30 Teenagers prog. 3.00 Cha Cha Cha 3.15 Twist 3.30 Calypsos 3.45 Musica sabor azteca 4.30 Noticia local 4.45 Cocktail musical 5.00 Danzones Cubanos 5.15 Musica varia
6.00 Noticia deportivo 6.15 Intermedio musical 6.30 Musica para la cena 6.50 Manjan ta diadomingo 7.00 Noticia International 7.15 Musica Europeo 7.45 Nieuws 8.00 Musica Norte Americana 8.30 Musica varia 9.00 Musica bailable

AVROS 19 48 — 6.05 CHM muz. ochtendgroet 6.20 Nieuws 6.30 CHM prog. 6.45 De melkweg 6.48 Met muziek naar school 7.00 Nieuws 7.03 Kom maar naar voren 7.30 Speciale verzoekplaten 8.00 Nieuws 8.03 The morning show 9.00 Hersengymnastiek 9.30 Arbeidsvitaminen 10.00 Familieberichten 10.15 Muziek bij het werk 11.15Moeder'swil is wet 11.45 Surin. artiesten
12.00 Twarfoe joeroe njcensoe 12.15 Hawaiian melodieën 12.30 Latin Americainrica in music 13.00 Nieuws 13.03 Muziek als aperitief 13.45 Nieuws 14.00 Ffteen golden records 15.00 Hindostaanse uitzending 15.00 Nieuws Hindi
13.00 Voor de jarigen van vandaag 13.30 Matinee musicale 17.00 Nieuws 17.03 Avros kinderkoor 17.50 Voor en over de Indianen
18.00 Nieuws 18.03 Hits uit de Cur. discotheek 18.20 Omroeperskeuze 18.30 Een album van onstervelijke melodiean 18.45RVDS19.00Nieuws-die
diean 18.45 RVDS 19.00 Nieuws 19.15 Kent gij uw land 19.40 Jazz for all 20.00 Nieuws 20.03 Ford Supermarket 20.18 Zuid. Am. muziek 21.00 Nieuws 21.03 Zuidamerikaanse muziek 21.30 Bel maar op 23.45 Wij luiden de zondag in

WERELDOMROEP 16—19 — 12.30 Nieuws 12.30 Com. nieuws 12.41 Ned. nieuwsjournaal 12.48 Prog. overzicht
25—31 — 16.30 Nieuws 16.41 Com. nieuws 16.43 Ned. nieuwsjournaal 16.50 Aankomst Sinterklaas 17.05 Leestafel 17.15 Tierelantijnen 17.55 Week in Ned. 18.10 Nieuws 18.12 Financ. econ. overzicht 18.15 Ter overdenking
31—49 — 18.30 Nieuws 18.41 Com. nieuws 18.43 Ned. nieuwsjournaal 18.50 Aankomst Sinterklaas 19.05 Week in Nederland 19.20 Persoverzicht 20.05 Caraibische Panorama 20.35 Prog. komende week 20.40 Nieuws 20.42 Financ. econ. overzicht 20.45 Ter overdenking
30—49 — 19.00 Spaans prog. 20.00 Spaans prog.
49—50 — 22.00 Spaans prog.

RADIO CARACAS TELEVISION — 9.30 El tio vacaciones 10.00 Senderos de luz 10.15 Cortos Cinematograficos 10.30 Es con usted 10.45 Programa Cultural 11.00 Dialogo y Cultura 11.30 Imagen de Francia 11.45 El programa de AVAC 11.55 CVIRTV informa a la nacion
12.00 El show de Saume 13.15 Weekenn con las estrellas 13.45 El programa de la CTV 14.15 Su revista musical 15.00 Charla polittica 15.30 Una tarde en el estudio 16.00 Temas y variaciones 16.30 Media hora con Chenique 17.00 La rueda de la fortuna
18.00 Diario a bordo 18.30 La vieja 19.00 Bingo 19.30 El padre de la novia 20.00 El observador 20.15 Vida y destino 20.30 Caravana 21.50 Perry Mason 22.30 Noches de gala 23.00 Pelicula

VENE VISION — 15.45 Dibujos animados 16.00 Resumen cientifico 16.30 Fiesta de munequitos 18.00 Cleo y yo 18.30 Busque su marca 19.00 Disneylandia 20.00 El programa de las 64.000 luchas 20.30 Colt 45 21.00 Tribunal hipico 21.30 Telefutbol 10.30 Detective International

SCHEEPSBERICHTEN

TANKERS — Aalsum 15 450 mijl no Sombrero nr Punta Cardon; Abida 15 170 mijl wtz Flores (az) nr Cur; Acila 15 180 mijl zw Quessant nr Rotterdam; Crania 15 50 mijl nw Saba nr Liverpool; Esso Amsterdam 15 300 mijl zw Bermuda eil. nr Aruba; Kara 15 360 mijl nw Bermuda eil. nr Pto Miranda; Katelysia 15 620 mijl zw Azoren nr Rotterdam; Koningswaard 15 190 mijl zw Mona Passage nr Punta Cardon; Koratia pass 16 Guadeloupe nr Cur; Korovina 15 420 mijl zw Azoren nr Cur; Krebsia 16 te Nassau; Kylix 15 vn Ardrossan nr Cur; Moordrecht 15 270 mijl nw Providence nr Providence; Purmerend 15 120 mijl ozo kp Hatteras nr Cur; Alkmaar 15 500 mijl zw Azoren nr Cur; Kossmatella 15 850 mijl nnw Mossamedes nr Massamedes;

KNSM — Adonis 15 vn Grenada nr Cur; Agamemnon 15 te Paramaribo; Bennekom 15 vn Cur nr Aruba; Breda 15 50 mijl z Flores nr Cur; Delft 15 vn Cristobal nr Cur; Doris vn Cur; nr Puerto Cabello; Memnon 16 te Paramaribo; Oranjestad 15 560 mijl nno Suriname nr Madeira; Parthenon 15 vn Cur nr Aruba; Pericles 16 te La Guaira; Sarpedon pass 15 kp Maysi nr Miami; Ulysses 15 180 mijl wnw Flores (az) nr Cur; Willemstad 15 vn Madeira nr Port of Spain.

Opium-aanhaling op Ned. schip

MELBOURNE (RTR) — Tijdens een douane-onderzoek aan boord van het vrachtschip „Sibigo" van de Koninklijke Paketvaart Maatschappij, in de haven van Melbourne, zag een der ambtenaren dat van het schip af een pakje in het water werd gegooid.
Hij dook onmiddellijk het water in en wist het pakje te grijpen. Er bleken drie plasticzakjes in te zitten, waarvan er echter een zonk. De twee overige bleken elk ongeveer 450 gram opium te bevatten. Men heeft nog niet kunnen achterhalen wie het pakje overboord heeft gegooid.

De „Sibigo" arriveerde woensdag uit Bangkok in Melbourne.

Diploma's eerste hulp in oorlogstijd werden gisteren ten huize van dr T. A. J. Kroon uitgereikt door de docent dr M. van Veldhoven. De cursus die alleen door gediplomeerde E.H.B.O.'s kunnen worden gevolgd kwam tot stand onder auspicien van de E.H.B.O.-vereniging Curaçao, en de Shell dienst die optreedt bij het uitbreken van rampen. Van de dames der E.H.B.O. kwamen in het bezit van het diploma E.H.I.O. M. A. Lumando. L. R. Gouverneur. A. M. Leito. M. A. Francisca. R. Gilbert. Van de Shell kwamen de volgende heren in het bezit van het diploma E.H.I.O. J. L. Bijl. Ch. H. Hagedorn. G. de Vos. en P. A. v.d. Werf. Op de foto: dr M. van Veldhoven en rechts mej. M. A. Francisca die een dankwoord sprak.



Onstuimige groei Liga Credit Union

Cursussen voor kaderpersoneel

(Van onze verslaggever)

WILLEMSTAD — De onstuimige groei van de Liga van Credit Unions in de Nederlandse Antillen heeft thans voor deze bond het probleem opgeroepen van een rendabele investering van de spaargelden der leden. Konden in 1958 op Curacao slechts acht verenigingen worden geteld, thans zijn het er in totaal 54, waarvan er op Aruba acht met 2320 leden, op Bonaire 3 met 841 leden en op Curacao 43 met 10.125 leden. De meeste verenigingen zijn aangesloten bij de Liga. Met het aantal leden is ook de beschikbare geldmiddelen, die in de vorm van leningen aan de leden worden verstrekt, aanzienlijk toegenomen. In vijf jaar tijd heeft aan leningen onder de leden een bedrag gecirculeerd van ruim 1,2 miljoen gulden. Een oplossing moet thans worden gezocht voor het „dode" kapitaal, dat renteloos op de bank ligt en maar steeds aangroeit. Dit vertelde gisteravond de voorzitter van de Liga van Credit Unions, de heer R. Rojer, die samen met pater A. Römer, de grote stuwkracht achter de bond, enkele nieuwe plannen van de Liga uit de boeken deed.

Naast het verstrekken van leningen aan de leden is een der belangrijkste doeleinden van de Credit-Union-vereniging haar leden op te voeden in een juist beheer van gelden. Zo wordt sinds 1960 elk jaar zg. studiedagen georganiseerd op verschillend terrein, in de eerste plaats op die gebieden, die het wezen van de Credit Union betreffen. De eerste van deze studiedagen werd in 1960 gehouden met medewerking van het eilandgebied Curaçao en de Caribische Commissie.

Het jaar daarna werden dergelijke dagen gehouden op Aruba en ten dele ook op Bonaire. Dit jaar wordt op 7, 8 en 9 december de derde reeks studiedagen gehouden met medewerking van de Credit Union National Association. De studiedagen zullen worden verzorgd door de heer John Sullivan, deskundige in financiële gezinshuishouding van de CUNA, en pater G. L. McLaughlin, lector aan het Social Action Centre op Jamaica, die speciaal de plaats zal behandelen van de Credit Union-beweging in een democratisch bestel in sociaal-economische zin. De studiedagen, die worden gehouden in het Centro Educativo Cooperatista (het voormalige Kransgebouw), zijn toegankelijk voor alle leden, in de eerste plaats de leiders der verschillende aangesloten verenigingen. Ook sociale en maatschappelijke werkers buiten de Credit Union kunnen de studiedagen volgen. De studiedagen zijn in de eerste plaats gericht op het kweken van kaderpersoneel, waaraan door de snelle groei van de Credit Union steeds meer behoefte bestaat.

Tweedehands auto verduisterd

(Van onze verslaggever)

WILLEMSTAD. — Gisteren werd door een autohandelaar aangifte gedaan van verduistering van een tweedehands auto. De firma had de auto in huurkoop verkocht aan een zekere G. die de auto echter doorverkocht aan een derde en daardoor verdacht wordt van verduistering. G. is aangehouden en ingesloten. Bij voortgezet onderzoek bleek dat G, voordat hij de auto had doorverkocht enkele benzine-stations had opgelicht. Hij tankte benzine en deed steeds voorkomen alsof hij zijn portemonnaie vergeten was, beloofde later terug te komen om te betalen maar deed dat natuurlijk niet.

Winkeldief in kraag gepakt

(van onze verslaggever)

WILLEMSTAD — Gisteravond werd de politie door de bedrijfsleider van een levensmiddelenzaak opgebeld en medegedeeld dat hij een winkeldief in zijn zaak vasthield. Het bleek dat de 21-jarige C. een fles whiskey zonder betalen had meegenomen. C. is door de recherche meegenomen naar de wacht waar verder wordt onderzocht of hij meer van dergelijke misdrijven heeft gepleegd.

Door de politie werden gisteren 32 processen-verbaal opgemaakt en 15 maal assistentie verleend. Vijf aanrijdingen veroorzaakten een schade van ongeveer. f. 1500.—.

Wekelijks Groetenprogram

WILLEMSTAD — Na het ANP-nieuws van morgenmiddag een uur kunnen via de Curom de volgende persoonlijke groeten worden beluisterd. Vanuit het Gemeentelijk Ziekenhuis aan de Zuidwal te Den Haag spreken de dames Hedwig Vlet, Mercedes Kamp en Sylvia Accord. Daarna zijn er nog groeten uit Huize Den Burg te Rijswijk van Andre Casimiri, Rudolf Muller, Rob Roger en Jose Weert.

Spion Alger Hiss voor televisie

NEW YORK (RTR) — Het televisieoptreden van Alger Hiss, die in 1951 in verband met een spionagezaak tot vijf jaar gevangenisstraf werd veroordeeld, heeft bij Amerikaanse televisiekijkers grote ontstemming gewekt. Hij verscheen in een programma over Richard Nixon de vroegere republikeinse vice-president, dat door een New Yorkse maatschappij werd uitgezonden. Nixon was lid van de commissie voor on-Amerikaanse activiteiten, die toentertijd de zaak tegen Hiss onderzocht.

Volgens Hiss had Nixon meer waarde gehecht aan persoonlijk succes dan aan een objectieve behandeling van de zaak.

Aanspraken Joden op W-Duitsland nog niet geregeld

BONN (RTR) — De voorzitter van de conferentie over Joodse schadevergoedingsaanspraken op Duitsland, dr Nahum Goldmann, heeft gezegd het te betreuren dat West-Duitsland de wetsontwerpen voor eindregeling van de schadevergoedingen aan Joodse Nazislachtoffers nog niet heeft voltooid.

In een verklaring van het West-duitse ministerie van Financiën, uitgegeven na besprekingen tussen dr Goldmann en minister Starke, wordt gezegd dat minister Starke gewezen heeft op de „ernstige financiële toestand van de bondsrepubliek". West-Duitsland acht zich „moreel verplicht" tot betaling van de schadevergoeding. Er zijn verscheidene miljarden Mark mee gemoeid. Dr Goldmann zei dat ongeveer 300.000 Joden nog aanspraken op West-Duitsland doen gelden.

INDIASE MILITAIR IN VERKEERDE STELLING

NIEUW DELHI (RTR) — Een Indiase militair die dienst deed in het noordoostelijke grensgebied, heeft dezer dagen een pijnlijke vergissing gemaakt. Hij had een boodschap moeten overbrengen naar een andere post. Bij zijn terugkeer nam hij zijn plaats in de afweerstelling tegen de Chinezen weer in. Pas toen hij na enige tijd in het Chinees werd toegesproken, ontdekte hij dat de post intussen door Chinese militairen was bezet. Daar hij slechts in het Hindoestani kon antwoorden, werd hij gevankelijk weggevoerd.

Na enige tijd slaagde de Indiër er echter in te ontsnappen, zij het dat hij daarbij een schotwond aan de arm opliep. Desalniettemin wist hij zich weer bij zijn eenheid 25 kilometer verder te voegen, aldus een communiqué van het Indiase leger.

FEUILLETON

Tien kleine negertjes

door Agatha Christie

14)

Vera riep: „Wie sprak daar? Waar was hij? Het klonk — het klonk —"

Generaal Macarthur mompelde met horten en stoten: „Wat is hier aan de hand? Wat zijn dat voor grappen?"

Zijn hand trilde. Zijn schouders hingen naar voren. Hij zag er opeens tien jaar ouder uit.

Blore veegde zijn gezicht af met een zakdoek.

Alleen rechter Wargrave en juffrouw Brent bleven vrij kalm. Emily Brent zat kaarsrecht op haar stoel. Op haar beide wangen tekende zich een fel blosje af. De rechter zat in zijn gewone houding, met zijn hoofd naar beneden.

Hij trok met één hand voorzichtig aan zijn oorlelletje. Alleen zijn ogen hadden een verbaasde uitdrukking.

Weer was Lombard degene, die handelend optrad. Armstrong was bezig met de bezwijmde vrouw, dus had hij zijn handen vrij om nogmaals het initiatief te nemen.

„Die stem? Het klonk alsof zij uit de kamer kwam", het klonk haast als een vraag. „Wie was het? Het was niemand van ons."

De ogen van Lombard dwaalden, evenals die van de rechter, langzaam door de kamer. Zij bleven een ogenblik rusten op het open raam, toen schudde hij beslist zijn hoofd. Plotseling flitsten zijn ogen op. Hij liep vlug naar een deur naast de haard, die naar een aangrenzende kamer leidde.

Met een snelle greep draaide hij de kruk om en gooide de deur open. Hij ging de kamer binnen en slaakte onmiddellijk een kreet van voldoening. „Hier is het."

De anderen liepen hem achterna. Alleen juffrouw Brent bleef rechtop in haar stoel zitten.

In de tweede kamer was een tafel gezet vlak tegen de muur, die grensde aan de salon. Op die tafel stond een gramofoon — een ouderwets model met een grote hoorn. De hoorn stond met de opening tegen de muur. Lombard duwde hem opzij en liet zien, dat er op een niet in het oog vallende wijze een paar kleine gaatjes in de muur waren geboord.

Hij zette de gramofoon weer op haar plaats, plaatste de naald op de plaat en direct hoorden zij keer: „Dames en heren! Stilte alstublieft —"

Vera riep: „Zet af! Het is verschrikkelijk!"

Lombard zette het toestel af.

Dokter Armstrong zei met een zucht van opluchting: „Een schandelijke grap, dunkt me."

Met zachte, heldere stem mompelde rechter Wargrave: „Dus u denkt, dat het een grap is?"

De dokter keek hem verbaasd aan. „Wat zou het anders zijn?"

De rechter streek langzaam met zijn hand langs zijn bovenlip.

„Op het ogenblik ben ik nog niet in staat een mening uit te spreken", verklaarde hij zich nader.

Anthony Marston viel hem in de rede: „Hoor eens even, u vergeet één ding. Wie heeft die plaat opgezet?"

Wargrave mompelde: „Ja, ik denk, dat wij dat eerst moeten uitzoeken!"

Hij ging naar de salon. De anderen volgden. Rogers was juist binnengekomen met een glas brandewijn. Juffrouw Brent stond gebogen over de kreunende mevrouw Rogers.

Onhoorbaar nam Rogers zijn plaats tussen de twee vrouwen in.

„Pardon, juffrouw, zal ik met haar praten? Ethel — Ethel — het is allemaal in orde. In orde, versta je mij? Wees eens flink."

Zijn vrouw haalde snel adem. Haar ogen, die angst verrieden, gleden steeds weer over de gezichten, die haar omringden. De stem van Rogers klonk dringend.

„Beheers je, Ethel."

Dokter Armstrong sprak haar kalmerend toe.

„U bent weer helemaal in orde! Alleen maar een hevige schrik."

Zij vroeg: „Ben ik flauw gevallen, mijnheer?"

„Ja."

„Het kwam door die stem — die vreselijke stem — als de stem des oordeels —"

Haar gezicht verbleekte weer, haar oogleden knipperden.

„Waar is die brandewijn?" vroeg de dokter.

Rogers had het glas op een klein tafeltje gezet. Iemand reikte het aan de dokter en hij gaf het door aan de hijgende vrouw.

„Drink maar eens, mevrouw Rogers."

Zij dronk, verslikte zich even en hijgde. De drank deed haar goed. Er kwam kleur op haar gezicht. Zij zei: „Ik ben weer helemaal in orde. Ik — ik was alleen maar geschrokken."

Rogers viel haar snel in de rede: „Natuurlijk ben je geschrokken. Ik ben ook geschrokken. Ik heb dat blad uit mijn handen laten vallen. Niets dan leugens! Ik zou wel eens willen weten..."

Wordt vervolgd.

CURACAO
Agenda

Willemstad

VRIJDAG
BIOSCOPEN — Cinelandia 19.00 — 21.00: The inspector; Roxy 19.00 — 21.00: The errand; West-End 19.00 — 21.00: Light in the piazza; Cine Rio 20.00: The outsider; Caribe 20.00: You have to run fast; Royal 20.00 Mundo, demonio y carne.
BOTICA'S — Coromoto (O) tel. 23241; Excelsior (P) tel. 12004.

ZATERDAG
BIOSCOPEN — Cinelandia 19.00 — 21.00: The inspector; Roxy 19.00 — 21.00: My geisha; West-End 19.00 — 21.00: Light in the piazza; Cine Rio portero; B en en en enen 20.00: The outsider; Caribe 18.30: El portero; 20.00: Bridge to the sun; Royal 20.00: King of the roaring 20's; Asiento 20.30: De vrouw, die liefde ontdekte.

Emmastad

OS TELECOMMUNICATION — Kantoor open. M.E. Celestina tel. 2307; 0-43880, 2400
PERSOONNEL SERVICES — L.M. Ridley, Orinocoweg 16 tel. 0-23422; Pasage: (Reisbureau Maduro), A.G. de Windt tel. 0-35767 Cas Coraweg 85. tel 2400
MATERIALS DEPARTMENT — E.G Ament, Valkenweg 17 J.D. tel. 4384, 2400
NV CSM-SHIP AGENCY — A.J.C van Romondt tel. 0-35498, 2400

Burgerlijke Stand

GEBOREN — 11 november: Josette Martina — Plantijn; 14 november: Kenneth Bernadina — Margaritha; 14 november Jeanella Woods — Marchena.
ONDERTROUWD — 14 november: Maurits Larmonie en Hildegarda Van Uijten; 15 november: Marcelino Ostianan en Sicilia Rosa; Carlos Manuela en Cira Maduro

Stenenregen op tennisspelers

(van onze verslaggever)
WILLEMSTAD. — Om acht uur woensdagavond werd assistentie gevraagd door een club in verband met stenengooiers. Een groep baldadige jongens had de spelers op de tennisbaan op een stenenregen onthaald, waardoor de wedstrijden moesten worden gestaakt. De tennisbanen waren met stenen bezaaid. Bij aankomst van de politie had de jeugd de benen reeds genomen. De politie beloofde meer toezicht.

Dienstbode staat haar mannetje

(van onze verslaggever)

WILLEMSTAD — Woensdagavond omstreeks acht uur drong een onbevoegde een koraal op Scharloo binnen en begaf zich naar het meidenvertrek, dat in de koraal stond. De familie was afwezig. De man klopte op de deur van de meidenkamer en vroeg om mijnheer te spreken. De dienstbode antwoordde dat mijnheer in huis was, waarop de man zei, dat zij de deur moest openen. Toen zij weigerde, gaf hij zich uit voor politie en beval haar de deur open te doen. Daar de meid zich hierdoor niet liet beetnemen, begon hij aan de deur te rukken en riep, dat hij haar zou doden als zij niet open deed. Toen de deur niet week, is de man maar weggegaan. Er zal een onderzoek worden ingesteld.

Kind aangereden bij oversteken

(Van onze verslaggever)
WILLEMSTAD. — Op de Van Eyk van Voorthuyzenweg ter hoogte van het Coromoto College werd woensdagavond een 9-jarig meisje door een personenauto aangereden. De personenauto reed zeer langzaam en het meisje stak op zeer onvoorzichtige wijze over, achter een dienstdoende verkeersagent langs en rende domweg tegen de zijde van de auto aan. Ze heeft vermoedelijk een lichte hersenschudding opgelopen en is in het ziekenhuis opgenomen.

Acht finalisten snelschaken

(van onze verslaggever)
WILLEMSTAD. — Gisteravond vonden in het Hotel Americano de wedstrijden in de halve finale van het snelschaakkampioenschap 1962 plaats. Er kwamen drie groepen van 8 deelnemers tegen elkaar uit; van elke groep zouden twee schakers in de finale uitkomen en nog een beste derde.

Uit groep A klassificeerden zich de heren I. Moron met 7 punten, E. Hudson met 6 punten en J. de Windt (5 punten), die een beslissingswedstrijd moest spelen. Van groep B plaatsten zich de heren A. Luyando en H. Soeterboek (5 punten), die de beslissingswedstrijd van de heer G. Poot won. De heer G. Poot die voor het eerst aan het kampioenschap deelnam, kwam toen uit tegen de heer J. de Windt en verloor weer. De winnaars van groep C waren de heren P. Werner met 7 punten en J. Fruchter met 6 punten.

Op 22 november komen in de finale de volgende deelnemers tegen elkaar uit: H. Soeterboek, A. Luyando, J. Fruchter, E. Hudson, J. de Windt, I. Moron, P. Werner en Zonenschain, de snelschaakkampioen 1961.



Nog even een oecumenisch samenzijn aan boord van KNSM's Parthenon: ds F. D. Kraan, scheidend koopvaardijpredikant, die woensdag Curaçao gaat verlaten, en pater W. de Haas O.P., verbonden aan het katholiek zeemanshuis, die achterblijft.

Ds Kraan nam afscheid van de koopvaardij

Receptie op Parthenon

(van onze verslaggever)
WILLEMSTAD. — De koopvaardij heeft gistermiddag tijdens een receptie, aangeboden door de KNSM en gegeven aan boord van de „Parthenon" afscheid genomen van de koopvaardijpredikant ds F. D. Kraan, die volgende week woensdag Curaçao zal verlaten. Ds Kraan reist via de Ver. Staten, waar hij enkele weken zal doorbrengen, terug naar Nederland. Zndagochtend na de kerkdienst op Mundo Nobo is er een receptie ten afscheid van zijn gemeente. Woensdagavond werd het afscheid beklonken tijdens een uitzending van de Curom, voor welke omroep ds Kraan als koopvaardijpredikant de afstand tussen de wal en het schip heeft overbrugd.

De heer E. P. Pieters, hoofdagent van de KNSM, bedankte de dominee voor alles wat hij gedaan heeft. Het ligt wel niet op mijn weg, zei hij, meer op die van de vloot. „Maar u bent ook voor de wallekant een grote steun geweest." Hij wenste hem alle goeds en liet het aan de gezagvoerder van de Parthenon, de heer H. Stuit, om de gedachten van de vloot te vertolken.

Wij prijzen ons gelukkig zo'n predikant hebben gehad, aldus de heer Stuit. Open en eerlijk en helemaal niet dominee-achtig. Namens KNSM-vloot en de wal bood hij ds Kraan het fotoboek Curaçao als aandenken aan. En ter herinnering aan de aangeklede borrel, die het afscheid begeleidde, deed hij er een goede fles met lintje bij. Als we elkaar niet meer zien, dan tot later...

De scheidende dominee vond het te moeilijk in het kort te zeggen, wat hij in tien jaar heeft meegemaakt, „zelfs voor mij, die toch met praten zijn brood verdient". Niettemin wist hij zijn liefde voor de koopvaardij en voor de zeeman goed tot uitdrukking te brengen. Het harde werk, dat aan de wal nog te weinig waardering geniet. En hij dankte ook de reders voor het groeiend begrip voor zijn werk. Ds Kraan besloot met de verklaring, dat hij altijd heeft getracht de Waarheid te brengen. En niets is zo machtig als de Waarheid.

Een receptie aan de boorden van Piscaderabaai werd gisteravond aangeboden aan ir S. H. Visser, Nederlands minister van defensie. Het was een grote drukte op een windstille avond. Drie van de vijf Antilliaanse ministers waren als gastheer aanwezig, t.w. E. Jonckheer, R. J. Isa en E. Petronia, ook gouverneur mr N. Debrot. Voorts alle Statenleden van Aruba, hetgeen een uitzondering mag worden genoemd op Curaçaose recepties. Commandeur H. J. Baaij, overste A. M. Luijk, ir C. van Dried van Wageningen, die binnenkort Curaçao gaat verlaten, en vele anderen woonden de receptie bij. Op de foto wordt de heer S. A. L. (Mongi) Maduro aan minister Visser voorgesteld.



Walsmachine beschadigd

(Van onze verslaggever)

WILLEMSTAD. — Gisteren werd van de zijde van een overheidsdienst gemeld dat van een walsmachine die gebruikt wordt bij uitvoering van werken bij Batipanja de benzineleiding op twee plaatsen was stukgeknepen, waardoor grote hoeveelheid benzine verloren ging. Er wordt een onderzoek ingesteld.

Nel Oosthout weer terug

WILLEMSTAD — Na een succesvolle toernee door Venezuela keerde woensdagavond de voordrachtskunstenares Nel Oosthout terug op Curacao voor een nieuwe serie voorstellingen voor de V.G.K.S., de scholen en de televisie. Zij trad op in Caracas, P. Cardon en Lagunillas. Onder haar gehoor bevond zich o.a. de Nederlandse ambassadeur in Venezuela, die na afloop der voordracht een receptie hield ter ere van Nel Oosthout. In P. Cardon en Lagunillas bracht zij Klabund's „Krijtkring" in het Engels. De talrijke daar aanwezige Amerikanen waren zo enthousiast, dat men haar verzocht de volgende avond ook nog „St. Joan" te geven. Helaas liet het reisschema dit niet toe en het ziet er naar uit, dat Nel Oosthout een nieuwe toernee zal moeten maken om aan alle aanvragen om nog eens op te treden te kunnen voldoen.

Vanavond treedt zij op voor de televisie met „The cat that walked by himself". Voor de schooljeugd droeg zij vandaag voor „De onsterflijke dwazen". Haar bezoek aan Curacao beëindigt ze morgenavond met „St. Joan" van Shaw.

Maandag vertrekt mevr. Oosthout naar Bogotá. Via Suriname, Trinidad, Bonaire en de Bovenwinden gaat de reis over New York terug naar Holland.

Tweemaal politie echtelijke ruzie

WILLEMSTAD. — Gistermiddag werd een patrouillerende politieman opmerkzaam gemaakt dat op Welgelegen een man zijn vrouw aan het afranselen was. Het bleek dat de man zijn vrouw mishandeld had en daarna er vandoor gegaan is. Om half tien 's avonds werd op hetzelfde adres om assistentie gevraagd. De vrouw was toen met haar 7 kinderen na een nieuwe ruzie naar de buren gelopen. De kinder- en zedenpolitie heeft een onderzoek ingesteld.

Inzamelingsactie „Toy-bank" J.C.

(van onze verslaggever)
WILLEMSTAD — De Jaycees op Curacao zullen vanavond met een show via de televisie hun jaarlijkse inzamelingsactie inluiden ten behoeve van hun „Toy-bank", het speelgoedfonds, dat bij het St. Nicolaasfeest scholen en instellingen, die over weinig geldmiddelen beschikken, helpt aan speel- en snoepgoed voor de kleinen. In het kader van deze actie zullen ook bussen worden geplaatst in winkels, supermarktes, bakkerijen en hotels, waarin eenieder een bijdrage kan storten. Vorig jaar heeft de Toy-bank ongeveer 4000 stuks speelgoed en honderden zakjes snoepgoed rondgedeeld.

NIEUWS VAN HET WITTE DOEK

Dit weekeinde wordt in het West End theater de luchtige film „Light in de piazza" vertoond. Vele historische en prachtige gebouwen en monumenten in Florence en Rome dienden tot achtergrond van deze buitengewone film. Als hoofdrolspelers treden op Olivia de Havilland, Rossano Brazzi, Yvette Mimieux, George Hamilton en Barry Sullivan. Olivia de Havilland vervult de rol van Margaret Johnson, een boeiende Amerikaanse die een bezoek brengt aan Florence met haar dochter Clara (Yvette Minieux). Hoewel lichamelijk volwassen, is Clara geestelijk nog een kind. De verwikkelingen beginnen als ze verliefd raakt op de onstuimige Italiaan Fabrizzio Naccarelli. Zal Margaret toestemming geven voor dit huwelijk? Is zij er verzekerd van dat Clara de liefde en het begrip krijgt, die ze nodig heeft? Deze en vele andere vragen vinden hun beantwoording in de film.

Cinelandia brengt dit weekeinde de mysteriefilm „The inspector" naar het boek van Johan de Hartog. In de film komt de intieme verhouding van twee jonge mensen die van elkaar afhankelijk zijn tot uiting. Dolores Hart speelt de rol van Lisa Held, een aantrekkelijk meisje dat tot alles bereid is om zich aan de macht van handelaars in blanke slavinnen te onttrekken. Stephen Boyd treedt op als de Nederlandse politieman Jongman, die zich het lot van Lisa aantrekt. In de AMIGOE van 19 oktober is een uitvoerige beschouwing aan deze film gewijd.

„My Geisha", Paramount's romantische film over een Hollywood-huwelijk dat in Japan bijna op de klippen gaat, wordt dit weekeinde in het Roxy-theater vertoond. Het is een technicolor- en techniramafilm met de sterren Shirley MacLaine, Yves Montand, Edward G. Robinson en Bob Cummings. In de film treedt Shirley MacLaine op als de succesvolle Amerikaanse actrice gehuwd met een regisseur, die naar Japan vertrekt om een film met enkele Japanse sterren te draaien. Zijn vorige films met zijn vrouw als hoofdrolvertolkster hebben hem beroemd gemaakt. Hij is nu vastbesloten om naam te maken zonder de hulp van zijn vrouw. Zij daarentegen wil beslist de hoofdrol in zijn nieuwe film, zelfs als zij zich als geisha moet vermommen. Zij bereikt haar doel, maar verliest haar man bijna.

In de loop van de volgende week wordt in het Roxy-theater de film „Primo Amore" vertoond. Zij handelt over de eerste liefde van een aantal jonge mensen.

Heer Bommel en de Pikkin Ring



4599. — Heer Bommel stond afgezakt op zijn gazon en staarde naar de dwerg, die om hem heen sprong.

„Haha! Je hebt jezelf benijd!" riep het ventje raspend door de avond. „Je bent de ring rondgegaan; naar jezelf terug. Door de moeilijkheden die je zelf maakt, blijven er steeds minder lieden over om jaloers op te zijn. Haha! Zo kom je weer bij jezelf terug. In de rondte, baasje!"

„Wat moet er nu van mij worden?" prevelde heer Ollie met doffe stem.

Het mannetje staakte zijn gehuppel en trad nader.

„De nijd draait in cirkels!" sprak hij geheimzinnig. „Er is voor jou geen uitkomst meer. Je mag me de Pikkin-ring teruggeven...."

„En dan?" vroeg heer Bommel, terwijl een klein straaltje van hoop zijn doffe oogopslag verlevendigde.

„Dan", zei de dwerg, „zit je in het gouden net! Tussen de schatten in mijn grot, op een mooie koele plek. Dat is de plaats voor lieden van jouw stand! In een gouden net zonder uitkomst tussen ... goud!"

„D-dat w-wil ik niet!" riep de beklagenswaardige heer haast schreiend. „Ik wil mijn leven beteren!"

„Jammer", hernam het ventje schouderophalend. „Maar je kunt het proberen. Je weet het: Een week lang zonder afgunst of benijden door het leven gaan. Of een andere sukkel vinden."

Heer Ollie zuchtte diep. Nog één keer keek hij droevig naar de fraaie omgeving, terwijl hij de bloemengeuren opsnoof. Daarop keerde hij zich om en liep weg in de vallende schemer.

„Het zal je niet lukken!" riep de dwerg, zijn gespring hervattend. „De nij draait in cirkels — en de ring is rond is rond is rond! En rond draait de hond en bijt in zijn eigen staart!"

ERIC DE NOORMAN — DE LAATSTE SLAG

57—60. — „We zitten lelijk in de knoei, Noorman", doorbreekt Sveins schorre stem de gespannen stilte. „We komen hier niet meer weg." „Maak je daarover geen zorg", zegt Gondalf. „Garad kan jullie naar de vluchtgang brengen, zonder dat iemand het merkt. Maar wat dan, waar wilt ge dan heen?" Op dat moment fluistert Garad snel een waarschuwing en geruisloos treedt de oude Toctah het vertrek binnen. Hij neemt de aanwezigen vluchtig op en treedt dan op Gondalf toe. Op zijn gele gelaat ligt onverholen triomf. „De grote Allan Khan is zojuist aangekomen met de vorst van het Frankenvolk Padmond", lispelt hij „Zijt gij gereed, o krijgsheer, hem te ontvangen?" Gondalf wisselt een snelle blik met de Noorman en maakt een grimas. „Nee, dat ben ik eigenlijk niet, edele Toctah, laat ons deze ontmoeting liever uitstellen tot een later tijdstip." De oude Hun grijnst breed en ditmaal van ganser harte. „Waarom verbiedt gij mijn krijgers de burcht te verlaten, Toctah?" vraagt Gondalf. „Waarom zijn we niet vrij te gaan?" De Hun lacht geluidloos. „Ik weet dat ge gelogen heeft, toen ge zeide, dat ge mannen van Padmond waart, want een wakkere krijger der Hi-O-Nu, die zich in Padmonds kamp bevond, had mij gewaarschuwd." Gondalf die het spel voortreffelijk speelt, maakt een gebaar of hij hevig schrikt en inmiddels geeft Garad de Noorman een teken. Achter Toctahs rug glippen Eric, Svein en Axe naar de ingang van het vertrek, maar op hetzelfde moment wordt het gordijn opengeschoven en Padmond — bleek en dodelijk ontsteld — staat tegenover hen. Het gelaat van de Frankenvorst wordt asgrauw als hij Eric de Noorman ziet. Maar deze heeft geen oog voor hem, want over Padmonds ineengedoken gestalte heen staart hij recht in de fonkelende ogen van Allan de Heruli.



Met grote interesse spelden de verdedigers van de vijf beklaagden de krantenverslagen over het proces. Het is niet uitgesloten, dat de jury beïnvloed is door diezelfde artikelen. Voor het proces had zelfs radio-Luxemburg al een enquête gehouden onder zijn luisteraars. Die enquête viel al in het voordeel de beklaagden uit.

Overwegingen bij het Softenon-proces

Jury-rechtspraak heeft vele bezwaren

(Van onze juridische medewerker)

Is de jury wel het meest geschikte instituut om deel te nemen aan de strafrechtspraak in belangrijke zaken? Dit is een vraag welke telkens wanneer een geruchtmakende zaak voor een jury wordt behandeld. Nadat het vorig jaar voor het Assisen-Hof te Brugge de bekende moordzaak Holmens was berecht, is ernstige kritiek geuit op de wijze, waarop de jury daar haar taak vervuld heeft. In 1957 werd voor de Old Baily te Londen de arts dr. John Adams van een bijna onontkoombaar schijnende beschuldiging van moord op een rijke weduwe geheel onverwacht door de jury vrijgesproken. Ook toen rees de vraag naar de doeltreffendheid van jury-rechtspraak. Behalve in Engeland zelf. Daar is ze het rustige bezit van een zelfbewuste natie.

Van Engelse oorsprong

De jury-rechtspraak is trouwens van Engelse oorsprong. De wind van de Franse revolutie en de legers van Napoleon hebben ze over het vasteland verbreid, waar ze voor ernstige misdrijven in veel landen nog bestaat. In Nederland heeft men ze ook even gekend, nl. van 1804 tot 1814. Toen werd de jury in strafzaken afgeschaft door het zg. Gesel- en Worgbesluit. Serieuze stemmen voor de wederinvoering van de deelneming van leken aan de strafrechtspraak zijn sindsdien in Nederland bijna niet meer vernomen. Noch het publiek, noch de strafrechtdeskundigen voelen het gemis van dit instituut. In laatstgenoemde kring is men er — met erkenning van de voordelen, welke een jury-rechtspraak kan meebrengen — over het algemeen vierkant tegen. De Softenon zaak in Luik stelt de kwestie opnieuw aan de orde.

Absolute meerderheid

De wijze van deelneming van leken aan de strafrechtspraak is verschillend. In Engeland b.v. staan de particuliere personen de beroepsrechter bij vanaf de eerste fase van het onderzoek tot de eindbeslissing. In België wordt de z.g. instructie of het vóóronderzoek toevertrouwd aan de justitie-ambtenaren, terwijl de jury pas optreedt, wanneer de zaak voor de rechter komt. In België bestaat de jury uit twaalf leden, die door het lot worden aangewezen uit vooraf opgemaakte lijsten, welke de algemene kiezerslijsten als basis hebben.

De jury oordeelt in België bij absolute meerderheid of de beschuldigde het misdrijf al dan niet gepleegd heeft. Vervolgens komen de jury en het Hof van Assissen samengesteld uit een president en twee rechters bij elkaar om als college van 15 mensen te beslissen wat de op te leggen straf zal zijn. In andere landen is de rol van de jury uitgespeeld met de uitspraak: schuldig of onschuldig en heeft de rechter in geval van schuldigverklaring slechts de strafmaat te bepalen.

Volkssoevereiniteit

Om het verschijnsel van de jury-rechtspraak op het Europese continent te begrijpen moet men teruggaan naar de tijd van de Franse revolutie en naar de beginselen van de volkssoevereiniteit, die toen verkondigd werden: Bij het volk berust uiteindelijk alle staatsgezag en zoals de wetgevende macht door afgevaardigden van de gemeenschap in een parlement wordt uitgeoefend zo moet ook de strafrechtspraak in belangrijke zaken aan representanten van de gemeenschap worden toevertrouwd. Democratische sentimenten zijn het dan ook, die er aan doen vasthouden, ondanks de bezwaren, waarvoor men overigens niet blind is.

Voordelen

Van een goed ingerichte jury-rechtspraak zijn heel wat voordelen op te sommen. De gezworenen, die hun ambt doorgaans eerder als een last dan als een lust ondervinden, staan als het ware „vers" ten opzichte van de zaak. Met „stukken" of „strafregisters" hebben zij niets te maken. Zij ondervinden niet de last van een ambtelijke routine. Waar de ambtelijke rechter in teveel vrijspraken wellicht een gevaar voor de staat zou kunnen zien, spelen dit soort overwegingen bij de jury geen rol, daar zij zich allereerst met de vraag van het al of niet schuldig bezighoudt. Van een indiciën bewijs (een bewijs door vermoedens en redeneringen) moet een jury niets hebben. **De gezworenen vatten hun taak doorgaans zeer serieus op. Het** kortstondige van hun rechterstaak brengt een intensiteit van plichtsgevoel mee om onpartijdig en rechtvaardig te zijn, welke niet licht door een vakman worden geëvenaard. Het gezonde rechtsgevoel is vaak een goed kompas om op te varen. Al zijn de uitspraken van een jury niet analyserend, niet vormelijk of schools, vaak komt er desniettemin een verstandige en integraal menselijke kijk op het delict en de dader in tot uiting.

Ernstige nadelen

Tegenover deze voordelen staan echter een aantal zwaarwegende nadelen, die in België en met name in Frankrijk zeer goed worden onderkend. Zowel de vraag van het schuldig of niet-schuldig, als ook de vraag naar de strafmaat kan tegenwoordig niet meer verantwoord worden opgelost zonder rekening te houden met de resultaten van de moderne wetenschappen als psychologie, psychiatrie en sociologie, psychiatrie en sociologie. Daar missen de gezworenen de vereiste vorming. De verworvenheden van deze wetenschappen, die op de persoon van de dader en op het gepleegde feit een geheel andere kijk kunnen geven, worden in de jury-rechtspraak met voeten getreden. Dit kan tot volstrekt onrechtvaardige vonnissen aanleiding geven, b.v. in he geval dat de verdachte geheel niet of verminderd toerekeningsvatbaar is. Om dit aan de hand van deskundigenrapporten te kunnen beoordelen is een zekere scholing vereist.

In de bovengenoemde zaak Holmens b.v. had de advocaat van de

Ook Nederland heeft eens de jury gekend

verdachte in een voortreffelijk pleidooi geprobeerd aan de gezworenen van het Assisenhof te Brugge een inzicht te geven in de persoonsstructuur van de dader, maar op de gezichten van alle jury-leden was duidelijk te lezen, dat zij van al dat „gepsychologiseer" niets moesten hebben. Zulk een instelling kan tot grove onrechtvaardigheden voor de verdachte leiden.

Sentimenten

Daar komt bij, dat sentimenten bij een jury gemakkelijker een rol spelen dan bij een ambtelijke rechter, een situatie waarvan handige advocaten een dankbaar gebruik maken. Is het in dit verband niet typerend, dat de enige vrouw, die in Luik voor een plaats in de jury was voorgedragen, door de procureur-generaal werd geweigerd, blijkbaar om vrouwelijk medegevoel als sentiment te weren? Ook de praktijk van de jury-rechtspraak heeft tot gerechtvaardigde kritiek aanleiding gegeven: sommigen van de gezworenen bleken niet in staat weerstand te bieden aan invloeden van buiten. Bovendien geven enkele uitspraken de indruk, dat de belangen van de gemeenschap niet voldoende tot hun recht komen.

In Frankrijk en België zijn de strafrechtsjuristen dan ook voortdurend bekommerd om aan deze bezwaren, waarvan vooral de ondeskundigheid van de jury in kwesties van de moderne menswetenschappen zeer ernstig is, tegemoet te komen. Maar men beschouwt de jury-rechtspraak in die landen als een democratische verworvenheid, die men niet wil prijs geven.

Dat men dit instituut in Nederland niet kent, is overigens niet het resultaat van een zorgvuldige afweging van voor- en nadelen. Onder Napoleon in 1804 heeft men het instituut met een unieke onverschilligheid ongenomen. De gezworenen lieten zich liever beboeten dan hun functie te komen waarnemen. Zo spoedig mogelijk na de Franse overheersing heeft men zich weer van het instituut ontdaan. Toen later de vraag nog eens ter sprake kwam, was de stemming in de Kamer zo, dat men zich unaniem liever neerlegde „bij een even onkreukbare als kundige magistratuur, die de burgers de moeite uit handen nam" dan in de bank der gezworenen zitting te gaan nemen.



De hoofdpersoon in het Softenondrama, mevrouw Suzanne Vandeput (midden) verlaat met haar man en haar moeder het gerechtsgebouw na de veelbesproken uitspraak van de jury.

Commentaren op Softenon-proces

Meeste bladen fel afwijzend

Reactie Radio Vaticana

De vrijspraken in het Softenonproces in Luik hebben in de Nederlandse en buitenlandse pers tot dikwijls zeer felle afwijzende commentaren geleid. Een bloemlezing uit deze commentaren staat hieronder. De Belgische socialistische en liberale pers heeft de vrijspraken met instemming begroet. De katholieke bladen waren zeer fel afwijzend. Zo schreef

De Standaard

„Ongetwijfeld zal dezer dagen meer dan ooit de vraag worden gesteld naar de bruikbaarheid van jury-rechtbanken, deze instellingen uit het Germaanse recht, waarbij recht wordt gesproken niet door de koning, maar door de pares, de gelijken. Eenmaal waren de jury's symbolen van de persoonlijke vrijheid; zijn zij dit nu nog?" Het blad schrijft verder: „Het doden van kinderen voor of na de geboorte is altijd moord. In het midden van de twintigste eeuw doet het vreemd aan opnieuw een van de grootste verworvenheden van zoveel eeuwen in twijfel te horen trekken: de onaantastbaarheid van de persoon".

Le Figaro

In het Franse blad Le Figaro schreef de bekende Franse Jezuïet Riquet (vastenpredikant in de Notre Dame): „Sinds een volkstribunaal Socrates in een stralend en gematigd Athene veroordeelde en men in Jeruzalem Barabbas in plaats van Jezus koos, weten wij, dat de uitspraken van de massa nu niet noodzakelijk de meest juiste of redelijkste zijn." Pater Riquet is er vooral bang voor, dat men de daad van „deze moeder en deze arts zal opschroeven tot een voorbeeld van moed en zedelijk besef".

De Volkskrant
(Katholiek)

„Het is een verschrikkelijke verantwoording, die de Luikse jury, en achter haar de Luikse burgerij, op zich heeft geladen met haar uitspraak van een arts en vier familieleden, die een misvormd kindje hebben gedood. Met dit oordeel is een drempel overschreden, die leiden kan tot de meest willekeurige ingrepen in het leven van alwie door de emotionele massa als zó medelijdenswaardig beschouwd wordt dat hem het recht op leven wordt ontzegd. Tot welke apocalytische verschrikkingen dat kan leiden, hebben de decreten van Hitler bewezen, die de gestichten ledigden om er kazernes van te maken en die het begin geweest zijn van een genocide, waar de historie over huivert." Het blad wijst erop, dat wel niemand op een straf heeft zitten wachten, maar dat een puur juridisch „schuldig", gevolgd door gratie, alle partijen zou hebben bevredigd. „Dit vonnis is een stuk erfenis van het „gesundenes Volksempfinden", waarvan we voor altijd bevrijd meenden te zijn. Het zou voorkomen zijn door eerbiedwaardige handhaving van de beginsels van recht en rede. Zoals het nu gegaan is, stemmen we in met de befaamde prediker van de Notre Dame, Père Riquet S.J., toen hij enkele dagen geleden in deze kolommen schreef, dat „het gevaar van deze vijf goedkeuren en daarmee navolging aanmoedigen een verraad zou zijn jegens de mens en een belediging van de Enige Meester over leven en dood."

De Telegraaf
(Onafhankelijk)

„In Nederland zouden zij, die zich aan een dergelijke daad schuldig maakten, zeker veroordeeld zijn. De wet staat niet toe, dat over het leven van anderen wordt beschikt. En onze rechters vertolken de wet. Wel zou gezien de omstandigheden in Nederland wellicht volstaan zijn met het uitspreken van een voorwaardelijke straf. Dit is Nederland (in) een bijzonder geval van euthanasie, enkele jaren geleden gebeurd.

Deze voorwaardelijke veroordeling maakte in elk geval duidelijk, dat van een vrijbrief geen sprake was. Aan de Nederlandse rechtspraak geven wij de voorkeur."

Het Vrije Volk
(Socialistisch)

„Uit deze uitspraak af te leiden, dat het doden van misvormde pasgeborenen geoorloofd zou zijn, achten wij misplaatst. Trouwens tussen het in een bijzonder geval niet strafbaar verklaard en in het algemeen geoorloofd achten gaapt een wijde kloof."

De Tijd-De Maasbode
(Katholiek)

„De vrijspraak in Luik is een vonnis over de juryrechtspraak en over het stelsel van minimumstraffen. Een jury, die zwaar onder druk stond van een opgewonden menigte stadgenoten, heeft het feit van de doodslag ontkend, ondanks de bekentenis der verdachten." Aldus schrijft de commentator van De Tijd/Maasbode. „Op zichzelf kon het ons onverschillig zijn of de daders een juiste strafmaat kregen of niet. Maar onduidelijkheid over de vraag, of men baby's mag doden, is niet heilzaam voor de mensheid", zo luidt de conclusie van dit blad.

N R C
(Liberaal)

De Nieuwe Rotterdamsche Courant schrijft: „In beginsel is het Luikse vonnis allerongelukkigst. Want waar is de grens als wij deze kant op gaan? De jury zal zich evenwel niet [illegible] om beginselen hebben bekommerd. Dat haar uitspraak een precedent kan betekenen, is haar waarschijnlijk ontgaan. En als het haar niet is ontgaan, heeft zij zich er overheen gezet. Zij heeft kennelijk gevoelsoverwegingen laten overheersen."

Alg. Handelsblad
(Liberaal)

„Hoezeer men ook gevoelsmatig de vrijspraak door de Luikse jury kan onderschrijven, het juridisch geweten kan zich niet helemaal bevredigd voelen door de wijze waarop zij tot stand is gekomen." Dit is de kern van het commentaar van het Algemeen Handelsblad.

Italiaanse reactie

In Italië heeft het Luikse vonnis enorme indruk gemaakt. Alls kranten hebben zich diepgaand met de tragedie bezig gehouden, en een heel leger van geleerden — van medici tot moraal-theologen — heeft zich uitgesproken voor of tegen. Opvallend is dat de meerderheid van de dagbladen zich tegen de vrijspraak keert. Deze tonen zich zeer bezorgd over de niet te voorziene morele en psychologische gevolgen die zij kan hebben. Een groot Romeins dagblad schrijft, dat in Italië — waar geen juryrechtspraak bestaat — beslist zeker alle verzachtende omstandigheden in aanmerking zouden zijn genomen, maar dat in elk geval een veroordeling zou zijn gevolgd. Zoals bekend hebben zowel Radio Vaticana als de Osservatore Romano zich diepgaand met deze trieste zaak bezig gehouden. En het behoeft wel geen betoog, dat alle kerkelijke instanties vasthouden aan het beginsel, dat het leven, door God gegeven, uitsluitend aan God toebehoort en dat de mens daarover nimmer te beslissen heeft.

Concilie-vaders

Ook zeer veel Concilie-vaders hebben de rechtszaak op de voet gevolgd. Sommigen verwachten, dat het Concilie zich op de een of andere manier zal uitspreken over het grondprobleem van deze zaak, namelijk: of ouders ooit het recht kunnen hebben om te beschikken over het leven van hun kinderen, geboren of nog ongeboren, mismaakt of normaal. Anderen echter verwachten geen uitspraak, omdat het hier beginselen betreft, die zozeer verankerd liggen in de katholieke moraal-theologie, dat een andere precisering onnodig zou zijn.

Ook Radio Vaticaan heeft in scherpe bewoordingen de vrijspraak voor de verdachten in het proces te Luik veroordeeld: „De uitspraak is ontstellend. Tegen deze vrijspraak protesteren de stemmen van het dode kind, van de moeders, die anders handelden en van de gehele mensheid."

Radio Vaticaan verdedigt in zijn commentaar de liefde, die het recht op het leven beschermt tegen het medelijden van dit miskent. Door het vonnis van de Luikse jury is er volgens de radio „een schaduw gevallen over de goedheid, toewijding, opoffering, zelfverloochening, die altijd een der hoogste glories is geweest van de samenleving. Er is een wond toegebracht aan het heiligste, onschendbaarste recht: het recht op het leven. Dit veroorzaakt een gevoel van diep medelijden met hen, die dwaalden door te doden en door vrij te spreken. Zij lieten zich meeslepen door de gemakkelijkste gevoelens, terwijl zij geen oor hadden voor de menselijker gevoelens, die in de wet een waarachtiger liefde vormden." Aldus besloot de Vaticaanse Radio.

Osservatore

Het blad van Vaticaanstad, „Osservatore Romano" heeft over het proces te Luik verklaard, dat de geestdriftige losbarstingen van het publiek na de vrijspraak, tekenen waren van „verwarde sentimentaliteit'. „Dat gedoe van de burgers, dat... lachend, roepend en zelfs dansend door de straten van Luik trok vanwege de gunstige uitslag van een gerechtelijke episode, die droevig en beklemmend is en zal blijven, ontzet ons vanwege dit nieuwe blijk van verwarde sentimentaliteit en grillige visie van bevolkingsgroepen, die tevens goed en gelovig zijn", aldus het hoofdartikel in de Osservatore Romano.



Dr Casters, de huisarts, die zo nauw betrokken was bij de Luikse Softenon-affaire wordt na zijn vrijspraak omhelsd.

B C: Geen schenking, maar wel lening Wesley Auditorium

Subsidie van jeugdzorg zou een precedent zijn

(Van de redactie Aruba)

ORANJESTAD — Indien wordt overgegaan tot schenking van een drag van f. 25.000,— ten behoeve van de bouw van een jeugdcentrum van de Methodistengemeente dan wordt daarmede een eerste stap gezet op een voor Aruba geheel nieuw terrein van overheidszorg, aldus het Bestuurscollege in zijn memorie van antwoord, naar aanleiding van het verzoek van ds. John Gumbs om steun voor het inmiddels geopende Wesley Auditorium te San Nicolas. Het BC stelt de raad dan ook voor geen schenking te doen, doch in afwachting van de uitvoering van het meerjarenplan en bij wijze van uitzondering, aan de Methodisten gemeente een lening van f. 25.000 te verstrekken.

Deze lening zou kunnen worden afgelost in twaalf jaren, te beginnen na twee jaren. In de loop van deze twee jaren zal getracht worden een definitieve oplossing te vinden. De rente zal 5% per jaar bedragen over het niet afgeloste gedeelte.

Tijdens de eerste behandeling van het verzoekschrift van ds Gumbs werd in de Eilandraad voorgesteld een bedrag van *f* 25.000,— te schenken. Andere leden wezen erop, dat consequenties van zodanige hulpverlening van te voren dienen te worden onderzocht. Hetgeen door het B.C. is gedaan. Zij wijst er in de memorie van antwoord op, dat de vrije tijdsbesteding van de jeugd in sommige landen o.a. in Nederland, tot de zorg van de overheid is gaan behoren. Hoewel reeds voor de laatste wereldoorlog de overheid in Nederland het jeugdwerk stimuleerde en subsidieerde, heeft een en ander na de oorlog een grotere vlucht genomen. Het is echter moeilijk een vaste lijn te onderkennen in de wijze van subsidiëring, in zoverre, dat geldelijke steun wordt verleend door de plaatselijke overheden (gemeenten), door de provincies of het rijk.

Gesteld mag worden, dat de zorg voor de jeugd en in het bijzonder voor het jeugdwerk in Nederland vooral aan de centrale overheid behoort, hoewel bepaalde onderdelen als bijv. de jeugdsport door de gemeenten wordt gestimuleerd. Wanneer dus *f* 25.000 geschonken wordt aan de Methodistengemeente, dan wordt hierdoor de eerste stap gezet op een voor Aruba geheel nieuw terrein van overheidszorg. Het zal dan moeilijk zijn het bij deze ene schenking te laten, daar ook andere groeperingen dringend behoefte aan clubhuizen hebben.

Naar de mening van het bestuurscollege zal een en ander dienen te worden geregeld in overleg met het land.

Jeugdcentra

Een ander punt van overweging is, dat in het meerjarenplan aandacht wordt geschonken aan de bouw van jeugdcentra. In het kader van dit plan zal het evenbedoelde onderzoek ter hand moeten worden genomen. Het is niet raadzaam, aldus het B.C., om op een en ander vooruit te lopen door thans een vrij groot bedrag te schenken aan een plaatselijke groepering.



Tijdens en vergadering van de zes landen van de E.E.G. in Brussel is dinsdagmiddag de conventie ondertekend met de wijziging van het E.E.G.-Verdrag, welke het toetreden van de Nederlandse Antillen tot de gemeenschap mogelijk maakt. Namens het Koninkrijk werd de conventie ondertekend door staatssecretaris dr H. van Houten van Buitenlandse Zaken en de gevolmachtigd minister van de Nederlandse Antillen, de heer W. F. M. Lampe. Foto v.l.n.r.: de heer O. A. Henriquez, Antill. min. van Financien; de heer Lampe; dr Van Houten en de heer C. D. Kroon, Antill. min. van Sociale en Economische Zaken. (Telefoto)

ARUBA Agenda

KANTOOR AMIGOE DI CURACAO

— Havenstraat 7 tel. 1233
In spoedgevallen na kantoor tijd tel. 2950

VRIJDAG

BIOSCOPEN — Oranjestad: De Veer 8.30: Brandend verlangen; Rialto 8.00: Operation bottleneck; Santa Cruz: Aurora 8.00: Macumba love; San Nicolas: Principal 8.00: Bleubird's ten honeymoon; Savaneta 8.00: The greotest show on earth;

Lezing over politie

ORANJESTAD. — In het Cultureel Centrum te Oranjestad heeft gisteravond de wnd commissaris van politie, inspecteur Th. Nelissen, een lezing gehouden voor de leden van de Nederlands Antilliaanse Vereniging van Afgestudeerden (NAVA). De heer Nelissen had als onderwerp gekozen „Het politie-apparaat in het algemeen en dat van Aruba in het bijzonder". Uitvoerig ging spreker in op het werk van de politie. Daarnaast stond hij uitvoerig stil bij het Antilliaanse en Arubaanse politiekorps.

Kegelen bij Tivoli

ORANJESTAD. — Zaterdagmiddag vijf uur vindt op de banen van de Tivoliclub een kegelontmoeting plaats tussen de junioren van Tivoli en de Lago High School. Tevens zullen er enkele tafeltenniswedstrijden tussen beide groepen worden gespeeld.

Taxichauffeurs tegen tariefvaststelling

Besluit 31 juli, nu pas reactie

ORANJESTAD — De heer Theodoor Croes en 16 andere taxichauffeurs op Aruba hebben zich met een verzoekschrift tot de Eilandsraad van Aruba gewend. Zij maken ernstige bezwaren tegen het eilandsbesluit van 31 juli 1962 no. 6639, waarin per 1 september 1962 nieuwe tarieven voor huurauto's werden vastgesteld. Zij betreuren het, dat bij het vast stellen van de nieuwe tarieven, zij op geen enkele wijze gekend zijn.

De nieuwe tarieven zouden in verhouding tot de daarvoor geldende sterk verlaagd zijn, hetgeen zeer in hun nadeel werkt. Als voorbeelden halen zij aan: Van luchthaven-Oranjestad was f. 3,— wordt f. 1,80; van luchthaven-hotel was f. 6,— wordt f. 4.80; van haven- Oranjestad was f. 1.50 wordt f. 1,10; van haven- hotel was f. 5,— wordt f. 3,80.

Hieruit blijkt, aldus de chauffeurs, dat de gebruikelijke tarieven met ruim 20% werden verlaagd. Daarnaast moeten door de chauffeurs vele kosten worden betaald, zoals AOV-premie, autoverzekering welke f. 600 per jaar bedraagt, benzine verbruik van f. 120,— tot f. 150,— per maand, onderhoud en afschrijving van de auto's. Zij vestigen er voorts de aandacht op dat enkele jaren geleden de prijs van benzine met 33% werd verhoogd, zonder dat daarbij de tarieven voor huurauto's een evenredige stijging hebben ondervonden.

Verzoekers zijn van mening, dat vóór de gewraakte herziening in het huurautobedrijf een zeer laag rendement opleverde, doch dat zij thans vrezen, dat in vele gevallen de bedrijfskosten nauwelijks gehaald zullen worden. Er bestaat eerder reden, gezien de gestegen kosten, tot verhoging van de tarieven te besluiten.

Indien de tarieven niet worden herzien, zal dit ongetwijfeld de liquidatie van diverse huurautobedrijven ten gevolge hebben. Zij verzoeken de raad bij het bestuurscollege stappen sluit buiten werking te doen stellen.

MAANDAG EILANDSRAAD

Gratis B-studie voor houders diploma Mulo-A

ORANJESTAD — Voor maandagavond is een openbare vergadering van de Eilandsraad uitgeschreven. De acht punten tellende agenda vermeldt o.a.: onderzoek geloofsbrieven heer H. Been; ontwerp eilandsverordening verkrijging in eigendom van de volkswoningen door de huurders van deze woningen; ontwerp eilandsverordening regelen ten aanzien van het vervoer van personen met motorrijtuigen; verzoekschrift ds. Gumbs voor subsidie voor Wesley Auditorium te San Nicolas; brief van het BC inzake kredietverlening voor de instelling van een avondcursus voor aanvullend mulo-B diploma.

Wat dit laatste punt betreft, heeft het Bestuurscollege een brief aan de raad gericht, waarin het zegt: In de loop van de laatste jaren is gebleken, dat voor het volgen van verdere studies, vooral technische, in Nederland niet meer het MULO-A diploma met wiskunde als toelatingseis wordt gesteld, doch het mulo-B diploma. Bij een bespreking met de directie van de Lago is komen vast te staan, dat bij deze maatschappij in de eerstvolgende tien jaren een vrij groot aantal technici nodig is; ook bij de andere industrieën en de overheidsdiensten zullen in de toekomst technische ambtenaren kunnen worden geplaatst. Hiervoor zijn dus personen nodig, die in het bezit zijn van een Mulo-B diploma. Op Aruba zijn evenwel nog te weinig jongelieden, die de opleiding voor Mulo-B hebben gevolgd, het merendeel is in het bezit van het Mulo-A-diploma met wiskunde.

Het ligt in de bedoeling de laatstgenoemde categorie jongelieden door middel van een avondcursus in de gelegenheid te stellen alsnog een gratis aanvullende opleiding voor het Mulo B diploma te volgen.

Op een door het Bestuurscollege geplaatste advertentie hebben zich 22 kandidaten gemeld. De kosten verbonden aan deze opleiding, bedragen voor het jaar 1962 f. 1.100,—, waarvan f. 900,— voor personeel en f. 200,— voor boeken.

Posner Agencies bestaat volgende week 40 jaar

ORANJESTAD. — Op 22 november zal het veertig jaar geleden zijn, dat door wijlen Louis Posner op Aruba de Posner Agencies werd opgericht. De directie van deze N.V. heeft besloten deze dag niet onopgemerkt te laten voorbijgaan.

's Morgens zal allereerst een krans worden gelegd op het graf van de heer Louis Posner. Deze immers heeft de eerste steen voor dit bloeiend bedrijf gelegd, dat thans onder leiding staat van zijn zoon Harry Posner. Wijlen Louis Posner nam een belangrijke plaats in de Arubaanse gemeenschap in. Hij was ondermeer mede-oprichter van de Vereniging voor Handel en Industrie, Aruba Lions Club en vice-voorzitter van het Comité Oorlogsheld Boy Ecury.

Daarnaast schreef hij voor de verschillende dagbladen op de Antillen en Nederland artikelen.

Na een korte herdenking op de begraafplaats van de oprichter van het bedrijf, wordt in Club Caribe een receptie aangeboden. Het zal Posners Agencies, een van de oudste gevestigde bedrijven op Aruba, zeker niet aan belangstelling ontbreken.

Openbare vergadering

VAN DE EILANDSRAAD VAN ARUBA

op maandag 19 november 1962

om 8 uur des avonds.

AGENDA

1. Ingekomen stukken.
2. Onderzoek van de geloofsbrief van de heer H. Been.
3. Ontwerp-eilandsverordening eigendomsverkrijging volkswoningen Aruba 1962.
4. Ontwerp-eilandsverordening personenvervoer met motorrijtuigen.
5. Verzoekschrift van Rev. Joh. A. Gumbs.
6. Wijziging van de begroting voor 1959.
7. Wijziging van de begroting van de Telefoondienst voor 1962.
8. Brief van het Bestuurscollege betreffende instelling van een avondcursus voor aanvullend mulo-B- diploma.

Oranjestad, 14 november 1962.

De Voorzitter,
I. S. de CUBA.

Beursoverzicht

NEW YORK (ANP) — Bescheiden maar aanhoudende winstnemingen waren gisteren van invloed op de New Yorkse Effectenbeurs, nadat zij het eergisteren hervatte herstel had voortgezet en een nieuw hoogtepunt had bereikt in de stijgingsbeweging die nu reeds meer dan veertien dagen duurt. Talrijke handelaren schenen zich er tevreden mee te stellen consoliderende krachten wat meer ruimte te geven, maar de grondstemming van de handel bleef monter en men bleef in Wall Street van oordeel dat de hoogtepunten van de herstelbeweging nog moeten worden bereikt. Deze mening werd gesterkt doordat de verkopen nog steeds geen invloed van betekenis hadden op de koersen en door de opgewekte toon van het nieuws uit Amerikaanse bedrijfsleven. De beurs sloot op of omstreeks de laagste punten van de dag met een meerderheid van overwegend fractionele dalingen. Het nieuws bevatte mededelingen over dividend verruimingen, goede winstcijfers, nog steeds toenemende kleinhandels verkopen van automobielen en de verwachting van elektrische-apparatenindustrie, dat haar omzet dit jaar tot een record zal stijgen.

Het aantal verhandelde fondsen bedroeg 1280, waarvan hoger 489, lager 581 en onveranderd 210. De aandelenomzet was 5.050.000 stuks. De obligatieomzet 6.05.000 dollar.

AMSTERDAM (ANP) — Van de Internationale waarden waren vandaag Hoogovens zeer vast door speculatieve vraag. De overige Internationale waarden een weinig lager doch met een goede ondergrond. Cultures en Scheepvaarten doorelkaar goed gedisponeerd. Staatsfondsen onveranderd.

BEURS VAN NEW YORK

				Olin Math	31
Al Co	55	Dupont	226 1/4	Rep Steel	34 1/8
Amerade	107 1/8	Western	29 5/8	Reynolds	40
Am T and T	113 1/4	Ford	44	Royal Dutch	40 1/2
Anaconda	43 3/8	Gen Elec	72 3/8	Shell Oil	32
Bethlehem	29 1/4	Gen Motors	55 5/8	Sperry Rand	12 5/8
Boeing	42 3/4	IBM	372 1/2	Stand Cal	57 3/4
Brit Am Oil	27 1/4	Int. Nickel	62 1/4ED	Stand NJ	54 1/4
Can Pac	21 7/8	Jones	46 1/4	Tex Instr.	56 3/8
Cat Pil	36	KLM	14 3/8	20th Cen Fox	19 5/8
Chrysler	65	Lehigh	7 1/8	US Steel	43 1/8
Col Gas	25	Nat Cash	78 1/2	Westingh	30 1/2
Douglas	28 5/8	NY Cor	13 1/2	DOW Jones	629.14

BEURS VAN AMSTERDAM

				VMF	180
				Zwanenberg	825
Ned 4 1/4 ,58	99 13/16	Billiton	449 1/2	Ant Brouw	—
Ned 3'47	92 7/16	Kon Olie	145.70	Ant Verf	100
BNG 4 1/2	100 1/4	KLM	50.50	Nefo	104.56
BNG 5 1/4	104	KNSM	133	VD Grinten	1190
N Ant 4 1/2 '59	100 7/16	V Ommeren	240	Indola	460
N Ant '60 5	—	Scheepv	122 1/4	Thom Dr	668
NHM	339 3/4	Robeco	200	Interrunie	179
A'dam Rub	104 1/2	HBU	222 1/2	V Swaay	300
HVA	120 1/2	Ngombezi	201 1/4	Berkel Pat.	200
AKU	351 1/2	Brocades	507	Fokker	—
Bergh	289	Cur HM	126 1/2	N Ant '62 4 1/2	100 7/16
Calve	675	Excelsior	140 1/2	ANP Indices	
Gelder	250	Heineken	—	Intern Conc	441.3
Hoogovens	533 1/2	Papier	290	Industrie	314.1
Mueller	301	Ketjen	720	Scheepv	135.7
Philips	140.10	Overzeegas	288	Banken	238.3
Unilever	134.10	Rott Droogd	412	Handel	140.3
Wilton	257	Stokvis	166	Algemeen	330.9

Stichting Schouwburg verweert zich in brief

ORANJESTAD. — Het bestuur van de Stichting Schouwburg is ontstemd over de kritiek welke in de Arubaanse Eilandsraad door enige leden van deze raad is geuit bij behandeling van het voorstel van het Bestuurscollege inzake verstrekking van financiële steun aan de stichting.

De uitingen van deze leden, gedaan in een openbare vergadering, aldus dit schrijven, hebben ons zeer teleurgesteld, niet alleen vanwege de tendentieuze inhoud, doch meer vanwege het feit dat deze uitlatingen hoe onjuist van inhoud ze ook mogen zijn, door de plaatselijke persmedia omstandig onder de aandacht van het Arubaanse publiek zijn gebracht.

Het bestuur van de stichting stelt, dat het zich niet in de Eilandsraad kan verantwoorden of verweren tegen deze kritiek. Daarom werd het nuttig geoordeeld in dit schrijven een en ander aan de raad uiteen te zetten.

Het bestuur van de Stichting Schouwburg is samengesteld uit negen leden. Ingevolge de stichtingsacte moeten hiervan 4 bestuursleden voortkomen uit het ANV, afdeling Aruba, 4 uit het bestuur van de Stichting Cultureel Centrum Aruba, terwijl het negende bestuurslid aangewezen wordt door het BC. Dat het bestuur uit twee organisaties wordt gevormd, vindt zijn oorzaak in het feit, dat deze organisaties de bouw van het Cultureel Centrum mogelijk maakten.

Alleen verhuurder

Terugkomende op de „tendentieuze beweringen" als zouden voor bepaalde artisten de schouwburgdeuren gesloten zijn gebleven, zegt het schrijven, dat een verwijt ten onrechte aan het adres van het stichtingsbestuur is gericht. Immers het stichtingsbestuur heeft zich nimmer tot taak gesteld evenementen te organiseren. Het rekent zich slechts tot taak de faciliteiten van het gebouw ter beschikking te stellen van organisaties, verenigingen, stichtingen enz.

Met nadruk wijst het stichtingsbestuur er op, dat overeenkomstig de statuten, gebruikmaking van de schouwburg slechts wordt geweigerd, indien men de faciliteiten wil gebruiken voor niet culturele doeleinden. Ook het verwijt als zou het stichtingsbestuur zich schuldig hebben gemaakt aan discriminerende handelingen ten aanzien van bepaalde personen of groepen uit de bevolking, mist elke grond van waarheid. Immers ieder is vrij zich naar de schouwburg te begeven, ongeacht ras, kleur of geloof. Een der doelstellingen van de stichting is juist dit te bevorderen, hetgeen dan ook voortdurende aandacht en stimulering zijdens het stichtingsbestuur heeft.

Ten bewijze

Ten bewijze hiervan moge slechts als voorbeeld worden aangehaald, de tientallen leerlingen van de Muziekschool, de verschillende groepen, die zich zowel in het Nederlands als in het Papiaments toeleggen op het brengen van toneelspel, de leerlingen van de dans-en balletschool, de leden van de zangkoren „Vivons en Chantant" en „Bel Canto", de leden van het Arubaanse Symphonie orkest, lokale ensembles, artiesten, kortom te veel om op te noemen. Slechts een enkel bezoek aan de schouwburg zal ieder doen inzien, dat van dit gebouw gebruik wordt gemaakt door personen uit elke laag van de Arubaanse gemeenschap, hetzij als actief kunstbeoefenaar, hetzij als toeschouwer.

De nadruk moge er evenwel nogmaals op worden gelegd, dat zowel het optreden van plaatselijke artiesten als van niet plaatselijke artiesten, steeds geschied door andere organisaties dan de Stichting Schouwburg Aruba, en dat die organisaties van de faciliteiten van de schouwburg gebruik maken tegen betaling van vastgestelde algemene tarieven.

Tot slot moge vermeld worden, aldus besluit het schrijven, dat, ook afgezien van de geuite kritiek, het stichtingsbestuur met trots kan terugzien op een succesvolle arbeid verricht met toewijding en zonder winstbejag, in het belang van de Arubaanse gemeenschap.

Het zou het Stichtingsbestuur evenwel bijzonder prettig stemmen en in positieve zin zijn moeilijke taak helpen verlichten, indien het de overtuiging zou kunnen dragen, dat dit werk ook door de Eilandsraad wordt gewaardeerd.

NASCHRIFT REDACTIE: Kritiek lokt verweer uit. Het verweer is bedoeld in de richting van de criticus te worden gespuid. Het getuigt niet van veel inzicht in de opdracht, die de pers heeft meegekregen, om een deel van het verweer in de richting van de pers te spuien. De pers heeft niets anders gedaan dan wezenlijk tot haar taak behoort: de kritiek bekend maken, ook ten behoeve van het stichtingsbestuur. Vandaag is het verweer aan de beurt. Doch mogelijk is nu de criticus weer geschokt... Zo blijven we aan de gang en alles levert dan weer kopij.

CASSIUS CLAY (20) SLAAT MOORE k.o.

Harde voorspelling in 4e ronde werkelijkheid

LOS ANGELES (ANP) — De 20-jarige Amerikaanse zwaargewicht Cassius Clay heeft gisteravond te Los Angeles een indrukwekkende overwinning behaald op oud-wereldkampioen halfzwaargewicht Archie Moore. In de vierde ronde van het gevecht, dat o.a door wereldkampioen Sonny Liston werd bijgewoond, sloeg Clay zijn tekenstander k.o., zoals hij had voorspeld.

Reeds in de tweede en derde ronde kwam Cassius Clay in het voordeel door zijn grotere snelheid. Niettemin ging Archie Moore na de derde ronde nog glimlachend naar zijn hoek, waar hij weigerde te gaan zitten. Bij het ingaan van de vierde ronde zaten de toeschouwers in spanning of Clay zijn woord zou houden: in deze ronde zou Moore k.o. gaan.

In hoog tempo ging Clay in de aanval, dwong zijn veel oudere tegenstander met een felle serie linksen en rechtsen acht tellen rust te nemen en zette daarna met onverminderde kracht zijn offensief voort. Opnieuw moest de scheidsrechter gaan tellen voor Archie Moore, doch ditmaal slaagde de ex-wereldkampioen er niet meer in overeind te komen.

De bokspromotor Harry Markson tracht nu reeds een gevecht te arrangeren tussen Clay en de wereldkampioen zwaargewicht Sonny Liston, in juni te houden in het Yankee-stadion. Daarvóór moet Liston echter in een revanche zijn titel verdedigen tegen Floyd Patterson, terwijl Clay een gevecht heeft uitstaan tegen Billy Daniels, die hij in mei reeds k.o. sloeg.

Clay woog gisteravond 92,5 kg tegen Moore [illegible] kg.

Wereld-tennis toernooi dames

LONDEN (ANP) — Van 17 t/m 20 juni 1963 zal op de Londense Queen Club een tennistoernooi voor dameslandenteams worden gehouden. Dit toernooi zal jaarlijks terugkeren en is de equivalent van de wedstrijden om de Daviscup, het wereldkampioenschap voor heren landenploegen. Het damestoernooi zal volgens een afvalsysteem in vier dagen worden afgewerkt. **De organisatie van de wedstrijd in 1964 is opgedragen aan de Ver. Staten.**

Anton Geesink judocoach

DEN HAAG (ANP) — Wereldkampioen Judo 1961, Anton Geesink, is de nieuwe bondscoach van de Nederlandse Jiu Jitsu en Judobond. De imposante reus uit Utrecht, die voor zijn prestaties van de kodokan in Tokio de zesde dangraad kreeg uitgereikt, zal de supervisie op zich nemen om de Nederlandse judoka's op de Europese kampioenschappen, in mei 1963 in Genève, en op de Olympische Spelen 1964 in Tokio voor te bereiden.



De aspiranten-voetbalwedstrijd tussen Z.V.V. en V.V.Z. welke in Zaandam is gespeeld, werd geleid door mej. Maartje Krijger uit Wormerveer. De eerste vrouwelijke scheidsrechter, die optreedt. De foto geeft een beeld van de toss.

Suriname vraagt N.S.F. hulp voor de bouw kleine sporthal

DEN HAAG (ANP) — De minister van financiën van Suriname, dr. J. Sedney, en de directeur kabinet van de gevolmachtigde minister, dr. Einaar, hebben bij de Ned. sportfederatie in Den Haag, ten overstaan van de voorzitter jhr mr A. Feith, en de hoofden van de afdelingen sportaccommodaties en financiele zaken een uiteenzetting gegeven van de gedetailleerde plannen voor de bouw van een sporthal te Paramaribo. De architect H. van Ommeren te Paramaribo heeft, daartoe aangezocht door het bestuur van de Stichting Sporthal Suriname, twee ontwerpen gemaakt, een van zeer grote en een van normale afmetingen, waarbij de voorkeur, mede om financiële redenen, uitgaat naar het laatste project.

Beide ontwerpen zijn origineel en praktisch uitgewerkt en vormen thans, te zamen met de financiële opzet, een object van studie bij het bureau van de NSF. Indien alle omstandigheden meewerken zou men begin januari volgend jaar met de bouw kunnen beginnen, die in twee jaar zal zijn voltooid.

Opzet

Behalve in een gymnastieklokaal, waaraan te Paramaribo voor het onderwijs grote behoefte bestaat, voorziet het plan in een kegelbaan en een sportzaal, waarin verschillende takken van sport kunnen worden beoefend. Voorts is er een accommodatie voor 1.500 toeschouwers geprojecteerd, die zodanig in het plan is verwerkt, dat het publiek zijn plaats kan bereiken zonder de organisatoren en de sportbeoefenaars te hinderen.

De afmetingen van de hal zijn 20 bij 36 meter met een hoogte van ongeveer 10 meter. De totale inhoud van het complex bedraagt ongeveer 24.000 m3.

Financiering

Volgens minister Sedney zal de grond voor sporthal zo mogelijk door de overheid in erfpacht worden gegeven. Men hoopt de kosten van de bouw en inrichting, groot Sf 350.000, als volgt te dekken: Sf 80.000 uit een loterij, stichting sporthal zelf Sf 75.000, Ned. Sportfederatie Sf 50.000 (Nf 100.000), Surinaamse activiteiten Sf 50.000. Over het ontbrekende bedrag ad Sf 95.000 zullen nog besprekingen worden gevoerd.

Enthousiasme

De plannen voor de bouw van de sporthal zijn in Suriname met groot enthousiasme ontvangen. Het bestuur van de NSF zal voor het einde van dit jaar, na bestudering van het project, een definitief besluit nemen inzake de toewijzing van een bedrag ad Nf 100.000 als uitkering uit de opbrengst van de sporttoto, een en ander onder nadere goedkeuring van de ministers van Onderwijs, Kunsten en Wetenschappen en van Justitie.

Italië — Schotland

ROME (ANP) — Woensdagmiddag werd in Rome de voetbalwedstrijd tussen de selectieploegen van Italië en Schotland gespeeld. De Italianen zegevierden met klein verschil: 4-3. Bij de rust was de stand 2-0 voor Italië.

Mauro Mina morgen in ring

LIMA (UPI) — Na een harde training en vele afscheidsparties te zijner ere te hebben bijgewoond, vertrekt Mauro Mina kampioen half-zwaargewicht van Peru en Zuid-Amerika vanavond per vliegtuig naar New York om morgen in het Madison Square Garden een gevecht te leveren met de Noordamerikaan Henry Hank. Samen met hem reizen in hetzelfde vliegtuig 37 personen, die deel uitmaken van de eerste groep Caravaan Mauro Mina genaamd. De Zuidamerikaanse kampioen wordt naar zijn eerste gevecht in de VS vergezeld door: zijn trainer, de Panamees José de Leon; zijn secondant Gaston Batonero; de promotor Max Aguirre; zijn dochter Marina, de plaatselijke omroeper August Ferrando en de scheidsrechter Juan Salardi.

Weer nederlaag voor Rod Laver

ADELAIDE (ANP) — Sinds enkele weken is Rod Laver, de ongekroonde tenniskoning, niet meer ongenaakbaar. Aan het eind van de vorige maand verloor hij van Bob Hewitt en woensdag leed hij een nederlaag tegen de 19-jarige John Newcombe. De cijfers waren 6-3, 6-8, 6-3. Het enige excuus, dat Laver te berde bracht, was: „Ik dacht dat het om een partij van vijf sets ging".

Feijenoord houdt stand tegen Hongaarse Vasas

Gelijk spel (1–1), in Rotterdam

ROTTERDAM (ANP) — Feyenoord is in de eerste wedstrijd tegen Vasas voor de tweede ronde van het toernooi om de Europacup voor landskampioenen op de been gebleven, maar de beste papieren heeft door het gelijke spel, 1-1, waarmee de wedstrijd werd afgesloten, de Hongaarse ploeg toch wel gekregen. Immers, in Boedapest speelt het tweede bedrijf en gezien de macht van de Hongaren, is het niet te verwachten, dat zij zich in eigen huis zullen laten verrassen.

In het tot de nok toe gevulde stadion heeft Feijenoord zich kranig geweerd tegen een technisch superieure tegenstander en afgemeten naar de kansen heeft een Rotterdamse overwinning geenszins tot de onmogelijkheden behoord. In een periode van de tweede helft, toen Feijenoord zich lange tijd kon beroemen op een veldmeerderheid, vervielen de Rotterdammers echter in dezelfde fout, die Vasas voor de rust had begaan. Zij hielden het spel te kort en liepen telkens in het centrum, waar de internationale spil Meszoly als een veldheer zijn troepen in de vuurgevechten ten voorbeeld was, vast.

Goede kwaliteit

Bovendien vonden zij in laatste instantie een doelman tegenover zich, de eveneens voor de Hongaarse nationale ploeg uitkomende Szentmihaly, die in alle omstandigheden het hoofd koel hield en zijn taak op sublieme wijze vervulde. Zowel Feijenoord als Vasas hebben voetbal van zeer goede kwaliteit onder de schijnwerkers ten toon gespreid. Het gelijke spel geeft de krachtsverhouding zeer goed weer.

De rusistand ging al in met 1—1. De doelpunten werden in de 23e minuut van de eerste helft gemaakt door Cor van der Gijp en in de 38e minuut door rechtsbinnen Pal.

Engelse league

LONDEN (ANP) — Voor de eerste divisie van de Engelse league is woensdagavond de uitgestelde wedstrijd tussen Liverpool en Arsenal gespeeld. Liverpool zegevierde met 2-1.

Amigoe's kleine cuadro

SHABATOKO REMANSO	2
LLAVE DIEZ (10)	1
LUAN CHAMAL PERFILADOR	2
LLAVE ONCE (11)	1
ESPARTACO	1
BOTAVANTE	1
	Bs. 4

ONZE CUADROS

SHABATOKO REMANSO NETO	3
LLAVE DIEZ (10)	1
PERFILADOR LLAVE SIETE (7)	2
ESCAMOSO LLAVE ONCE (11)	2
ESPARTACO PEROL	2
RAMILLETE TALMUD NUNLANDS BOTAVANTE	4
	Bs. 96

REMANSO NETO	2
LLAVE DIEZ (10)	1
LUAN CHAMAL LLAVE SIETE (7)	2
ESCAMOSO LLAVE ONCE (11)	2
ESPARTACO PEROL	2
RAMILLETE BOTAVANTE	2
	Bs. 32

SHABATOKO REMANSO	2
LLAVE DIEZ (10)	1
PERFILADOR LUAN CHAMAL	2
LLAVE ONCE (11)	1
ESPARTACO	1
RAMILLETE NUNLANDS	2
	Bs. 8

Alleen verrassingen kunnen 5 y 6 nog redden van verveling

(Van onze 5 y 6-medewerker)

WILLEMSTAD — Naar de puntenverdeling van de favorieten van de cinco y seis te oordelen, bestaat deze week weer veel kans, dat de uitslag een „mercado-libre" zal zijn, want de favorieten hebben een prachtige training achter de rug. Voor de cinco-y-seis-wedstrijden zijn ditmaal slechts twee lange afstandsraces uitgeschreven en wel op de 1600 en 1700 meter. Het traject van drie andere wedstrijden is over de 1200 meter en één over 1100 meter uitgelegd. Als „fija" kiezen wij deze week Llave diez in de tweede wedstrijd. De paarden, die deze llave vormen zijn, Ramuntcho, met J. A. Guzman, 50 kg. en Barbullon met Carlos Perez, 51 kg. „Batacazo" zal het paard Perfilador met jockey Rogelio Cortez in de vierde race zijn.

Primera válida

Het zal direct gaan spannen in de eerste race, wanneer de tien renners van serie drie en vier hun kunnen zullen demonstreren. Het traject is uitgezet over één mijl (zestienhonderd meter) en de paarden zijn:

1) Shabatoko, 2) Reading, 3) Briseo, 4) Como Luz, 5) Morgan, 6) Remanso — D, 7) Don Temis, 8) Neto, 9) Blasia en 10) Treveris (llave nueve).

Favorieten zijn: Remanso met jockey Manuel Camacaro (handicap 52 kg.), Shabatoko met Teofilo Tosta (handicap 48 kg.) en Neto met Hernán Marchena (handicap 48 kg.). De favorieten hebben hier de beste kansen, doch als zij onverhoopt falen, geloven wij in de kansen van Briseo en Morgan.

Segunda válida

De tweede race is een korte ruk. Het traject staat uitgeschreven over elfhonderd meter en de twaalf paarden van serie zeven zijn:

1) Jarbas, 2) Grand Past, 3) Bull, 4) Vacante, 5) Estambul, 6) Guatrache II, 7) Comoburn, 8) Bellflete, 9) Llanero en 11) Capa Mora (llave nueve), 10) Ramuntcho — D en 12) Barbullón — D (llave diez).

Favorieten zijn: Barbullón (llave diez) met jockey Carlos Pérez (handicap 51 kg.), Bull met Raul Bustamante (handicap 54 kg.) en Estambul met „Negro" Cruz (handicap 51 kg.). Door zijn twee laatste prestaties hebben wij op de pas uit Argentinië geïmporteerde drie-jarige zoon van „Bantam", Barbullón, die samen met Ramuntcho in llave diez staat ingeschreven, onze kans laten vallen als „fija" voor zondag. Het is bijna onmogelijk te geloven, dat de pupil van Ziadie de race zal verliezen.

Tercera válida

Over de afstand van zeventienhonderd meter is het traject van de derde race uitgezet. De twaalf renners behoren bij serie zeven en zijn de volgende:

1) Cheyenne, 2) Uruman, 3) Gorda Colifa, 4) Perfilador, 5) Hechizo, 6) Luan Chamal — D, 7) Carlino en 10) Tornasol (llave siete), 8) Chricilar en 11) Adour (llave ocho), 9) Viajero II en 12) Azopardo (llave nueve).

Favorieten zijn: Luan Chamal met Hernán Marchena (handicap 53 kg.), Carlino (llave siete) met Carlos Pérez (handicap 51 kg.) en Cheyenne met Balsimino Moreira (handicap 49 kg.). Interessant kan deze derde wedstrijd zijn, want op de zeventienhonderd meter kan van alles gebeuren. Aller ogen zullen zeker gericht zijn op de favoriet Luan Chamal, die hier de meeste punten heeft vergaard. Maar men kan de paarden Perfilador, Carlino en Azopardo niet zo maar over het hoofd zien.

Was het de vorige week een speciale race, die werd uitgeschreven voor veertien Venezolaanse merries, deze week zullen veertien tweejarige hengsten van de partij zijn. Voor de winnaar is le prijs van.... 149.350 bolivar uitgeloofd.

Cuarta válida

Voor jockeys, die dit jaar nog geen tien overwinningen op hun naam hebben staan, is de vierde race uitgeschreven. Twaalf renners van serie negen nemen aan de wedstrijd deel en het traject is uitgezet over twaalfhonderd meter. De paarden zijn:

1) Eagle Rock, 2) Kuricura, 3) Hegel, 4) Escamoso, 5) Acalorada, 6) Marinari, 7) Barcelona, 8) Guitry, 9) Cesaretti, 10) Tabernilla, 11) Balcar — D (debutant, telt niet mee) en 12) Ivanhoe — D (llave once).

Favorieten zijn: Escamoso met Ricardo Ferrer (handicap 50 kg.), Hegel met Juan Vidal (handicap 50 kg. en Ivanhoe (llave once) met „Pilin" González (handicap 52 kg.). Het is een zeer ingewikkelde race, deze vierde, want hoewel de favorieten de meeste stemmen op hun naam hebben, kan er toch een surprise uit de wedstrijd komen. De „verrassingen", die wij op het oog hebben, zijn Guitry, Acalorada en Tabernilla.

Quinta válida

Opnieuw staat de op één na laatste race uitgeschreven voor jockeys, die dit jaar nog geen tien overwinningen op hun naam hebben staan. De afstand is twaalfhonderd meter en de twaalf renners van serie acht zijn:

1) Farandulera, 2) Gloster (debutant, telt niet mee), 3) Empire Star, 4) Pamir, 5) Espartaco — D, 6) Chistame, 7) Howse That, 8) Allegado, 9) Visconti, 10) Verbal, 11) Perol en 12) Tucalbina.

Favorieten zijn: Espartaco met Julio González P. (handicap 50 kg.), Perol met Laffit Pincay (handicap 53 kg.) en Howse That met Emilio Parra (handicap 49 kg.). De pupil van Manuel Azpurua, Espartaco, heeft in zijn debuut de vorige week bewezen, dat hem in Venezuela een goede toekomst wacht. De zoon van „Uranio" is zeer snel en naar de mening van pers en radio te Venezuela maakt dit paard de beste kansen op de zege in de vijfde race. Zou hij echter niet als eerste de eindstreep passeren (wat meer dan eens is voorgevallen), dan houden wij het Allegado, Farandulera, Pamir en Visconti.

Sexta válida

Voor de laatste wedstrijd staat het traject van twaalfhonderd meter uitgezet. De twaalf renners behoren bij serie acht en zijn de volgende:

1) Mohicano, 2) La Coneja, 3) Ramillete, 4) Ladrillazo, 5) Talmud — D, 6) Chasseur, 7) Nunlands, 8) Rita, 9) Nazari, 10) Botavante, 11) Novelero en 12) Halagada.

Favorieten zijn: Nunlands met jockey Guillermo Nuñez Cova (handicap 49 kg.), Botavante met Julián Guzmán (handicap 48 kg.) en Talmud met Angel Collazo (handicap 52 kg.). nze kandidaten voor deze laatste race zijn: Botavante, Ramillete, Ladrillazo en Nunlands.

Favorieten cátedra

Eerste race: Remanso 54 pt, Neto 9 pt, Como Luz 8 pt, Shabatoko 5 pt, Morgan 3 pt en Reading 2 pt.

Tweede race: Llave diez 46 pt, Bellflete 27 pt, Comoburn 2 pt en Guatrache II 1 pt.

Derde race: Luan Chamal 54 pt, llave siete 21 pt, Cheyenne 4 pt en Perfilador 2 pt.

Vierde race: Llave once 28 pt, Hegel 23 pt, Escamoso 21 pt, Tabernilla 6 pt en Barcelona 3 pt.

Vijfde race: Espartaco 53 pt, Perol 22 pt, Tucalbina en Visconti 2 pt, Allegado en Pamir 1 pt.

Zesde race: Nunlands 37 pt, Talmud 20 pt, Botavante 19 pt en Ladrillazo 5 pt.

NAVO-parlement stelt zich geheel achter de V.S.

Regeling Cuba-crisis door vreedzaam beraad

PARIJS (ANP) — Een groot aantal aanbevelingen en resoluties over actuele problemen, zoals de Cubaanse crisis, het conflict tussen India en China en de Berlijnse kwestie, is de vrucht van twee dagen intensief overleg dat de circa tweehonderd afgevaardigden naar de jaarlijkse parlementaire NAVO-conferentie in Parijs hebben afgesloten.

De politieke uitspraken die met de andere gisteren en vandaag ter goedkeuring aan de plenaire NAVO-vergadering zijn voorgelegd, steunen naar verluidt de Amerikaanse houding in de Cubaanse crisis en spreken de hoop uit, dat de Sovjet-Unie door haar ervaringen op Cuba tot de conclusie zal komen, dat de grote wereldproblemen alleen door vreedzame onderhandelingen kunnen worden opgelost.

India heeft volgens een ontwerpaanbeveling recht op alle steun die de vrije wereld leveren kan om zijn rechten te handhaven. Ten aanzien van Berlijn wordt de uitspraak van vorig jaar herhaald, dat de westelijke mogendheden onverkort aan hun rechten moeten vasthouden.

Militaire sector

De militaire commissie zal aan de plenaire vergadering aanbevelingen voorleggen, die geheel in overeenstemming zijn met de gedachten die generaal Norstad, de aftredende NAVO-bevelhebber in Europa, aan het begin van de conferentie heeft uiteengezet. De regeringen worden opgeroepen aan de nieuwe NAVO-bevelhebber generaal Lemnitzer, de militaire middelen te verschaffen die nodig zijn voor een zodanige organisatie van de defensie, dat bij een vijandelijke offensief geen NAVO-gebied behoeft te worden prijs gegeven. Alle gebied aan deze kant van het IJzeren Gordijn moet worden verdedigd.

Reserves

Voorts spreken deze aanbevelingen, die zijn opgesteld door de Nederlandse V.V.D.-afgevaardigde Couzy, zich uit voor het aanleggen van Amerikaanse reserves in Europa, zodat in geval van een conflict alleen maar soldaten uit de V.S. behoeven te worden overgevlogen. Dat kon dan met een luchtbrug van burgervliegtuigen gebeuren.

Tenslotte betreuren deze verklaringen, dat de organisatie van de verdediging der burgerbevolking, die een essentiële aanvulling op de militaire defensie wordt genoemd, ernstig achterop is geraakt.

Zuid-Amerika

Op economisch gebied zal, naar voorts verluidt, onder meer een resolutie worden ingediend, waarin de Europese landen worden uitgenodigd de V.S. en Canada te steunen bij de ontwikkelingshulp voor Zuid-Amerika. De Amerikaanse Senator Javits heeft zich tot tolk gemaakt van de zorg van Zuid-Amerika, da de voorkeursbehandeling van de E.E.G. voor de geassocieerde Afrikaanse landen de afzet van Zuid-Amerikaanse koffie, cacao, bananen en suiker in Europa ernstig zal schaden.

Predikant in de weer

SKEGNESS (RTR) — De Anglicaanse geestelijke Wilfred Curtis heeft zijn parochianen, die dachten dat een geestelijke en lui leventje kon leiden, eens uit de doeken gedaan wat zijn werkzaamheden bij een huwelijksinzegening eens waren geweest.

Toen hij bij een van deze gelegenheden geen helpers had begon de predikant vroeg in de ochtend de tapijten en de kerkbanken te reinigen. Nauwelijks daarmee gereed gekomen moest hij zijn overall met een zwart costuum verwisselen om bij de ingang van het kerkje in de Oostengelse plaats Ingoldmells, kerkboeken uit te reiken, hetgeen normaal door de koster wordt gedaan. Toen het bruidspaar naderde rende hij naar het orgel om de bruidsmars te laten horen. Daarna had hij nog net tijd om zich te verkleden voor de dienst.

Na de plechtigheid stond hij alweer in de sacristie gereed om aanwezig te zijn bij de ondertekening van het kerkelijk register. Hiermee was zijn werk nog niet afgelopen, want toen bruidspaar en familieleden de kerk verlieten geurde dat onder klokgelui, zonder dat zij beseften dat predikant Curtis met beide handen en een voet het klokkespel bediende....

Nieuwe astronaut in VS aangewezen

WASHINGTON (RTR). — Het Amerikaanse bureau voor lucht- en ruimtevaart (NASA) heeft dinsdag bekend gemaakt, dat Gordon Cooper is aangewezen om de volgende bemande ruimtereis te maken. Deze ruimtevlucht in een baan om de aarde, welke in april zal worden gemaakt, zal „ongeveer een gehele dag duren". De proef zal niet vóór april kunnen worden genomen, omdat het weer in het gebied van de basis Kaap Canaveral voorlden meestal ongunstig is.



In Amsterdam en elders in Nederland is de politie begonnen met een grootscheepse actie tegen zwerfkatten met het oog op hondsdolheid. In samenwerking met de Nederlandse Vereniging tot Bescherming van Dieren is een katteval ontworpen, waarmee de dieren worden gevangen. In Zaandam, waar op 3 november een vader van twee kinderen aan hondsdolheid overleed, zag de fotograaf twee katten, die door hun bezorgde vrouwtjes in verband met de hondsdolheid ook aan de lijn werden gehouden.

Coëxistentie is al lang een feit

Men kan treuren omdat de rozelaar doornen draagt, maar men kan ook blij zijn omdat aan een doornstruik rozen bloeien. Zo kan men gedurig lamenteren omdat de internationale politiek — en soms tot barstens toe — spanningen veroorzaakt, doch men zou redelijker nog optimistisch kunnen zijn, omdat uit de gevaarlijkste spanningen een voorzichtiger beleid en betere verhoudingen kunnen voortkomen. De bewapende vrede blijft ondanks of dank zij de bewapening toch steeds nog een vrede, en de angstvalligheid, waarmee zowel het Oosten als het Westen, alle vuistenbalerij ten spijt, die vrede de hand boven het hoofd houden, viert weldra haar derde lustrum. Wat de wereld ten opzichte van die vrede sceptisch stemt, zijn de middelen waarmee en de manier waarop hij bewaard wordt. Het zijn de modernste middelen van het demonisch alternatief, de gezamenlijke ondergang. Het is 'n manier, die een averechts effect beoogt; die elkaar wil beteugelen door 'n ongebonden wedloop. Hoe dichter het demonisch alternatief nabij komt, en de wedloop zijn doel voorbij dreigt te ijlen, des te sterker wordt de zorg voor de vrede. Het gehele naoorlogse verleden tussen Oost en West bewijst dit. Cuba is slechts de proef op de som. Het is de test van de thesis dat de bewapende vrede ondanks of dank zij de bewapening toch een vrede blijft, een test die tevens — voor de zoveelste maal — de twee grootste wereldmachten tot meer voorzichtigheid maant en tot betere verhoudingen. Dit houdt niet noodzakelijk in dat zij afzien van de middelen waarmee en de manier waarop de vrede bewaard wordt, maar wel dat zij het demonisch alternatief evenals de wedloop in bewapening pogen te beteugelen.

DE WERELD VANDAAG

Het strookt derhalve — en goddank — niet met de psyche van deze wereldpolitiek, wanneer de president van de Verenigde Staten zulk een ogenblik zou willen „uitbuiten" om premier Chroesjtsjev van de Sovjet-Unie ook ten opzichte van andere conflicten concessies te ontrukken. De wereld is er meer dan gebaat dat beide leiders het gezond verstand laten prafiteren van de schok, die ieder op zijn manier onderging. Kennedy verwacht dit dan ook van Chroesjtsjev, en deze op zijn beurt van hem, zij het ook dat beiden deze verwachtingen niet baseren op een werkelijke politieke inkeer van elkander maar op het opportunisme van het ogenblik. Wie zou iets anders kunnen verwachten van twee werelden, die elkander in beginselen en praktijk de macht betwisten. Nu zij weten, dat zij aan elkander gewaagd zijn, weet degene, die een stap te ver ging, waar de redelijke grens ligt voor zijn machtspolitiek. Maar de ander, die deze grens aanduidde, zou haar op zijn beurt overschrijden, wanneer hij de status quo van andere conflicten met dezelfde middelen wilde wijzigen. Wij zeggen „met dezelfde middelen". Want er zijn conflicten, zoals de Berlijnse kwestie, waarvan de status quo gewijzigd moet worden, tenminste indien men wil voorkomen dat de wereld zo dicht bij een kernoorlog komt als in het conflict om Cuba. Het machtsevenwicht, waarvoor de kernoorlog is uitgeweken, noopt beiden, de Verenigde Staten en de Sovjet-Unie, tot het benutten van andere middelen. En men openbaart slechts zijn eigen tekort, wanneer men deze andere middelen, waarnaar nog het grootste van de Sovjet-Unie blijkt te willen grijpen, schokschouderend diskwalificeerd als huichelarij, als een poging om een braaf gezicht te zetten na betrapt te zijn op de boze daad. Wat is feitelijk huichelarij in de wereldpolitiek? Indien men hierop antwoordt „iets anders suggereren dan men van plan is", dan is de gehele wereldpolitiek één kluwen van veinzerij, en dan is de wedloop in bewapening het ook, want Washington noch Moskou koesteren het plan om de aardbol te verpulveren. Gevaarlijker dan 't misleidend karakter van de wegen, welke de wereldpolitiek nu eenmaal bewandelt, is het scepticisme, dat juist dan het sterkste wordt, wanneer die politiek een milder gezicht toont, wanneer Chroesjtsjev b.v. zegt, „dat wij vredelievende verhoudingen tot stand moeten brengen op een basis van wederzijdse concessies". Want dit scepticisme gaat ervan uit dat het Chroesjtsjev in 't geheel niet te doen is om een vreedzame coëxistentie; het baseert zich op het feit, dat alle grote pogingen hiertoe op niets zijn uitgelopen.

Indien de praktische politici van het Westen hiervan uitgingen, konden zij het best in Moskou hun koffers pakken. De coëxistentie van communisme en het Westen is en blijft een feit, zolang zij elkander niet met alle beschikbaar geweld willen vernietigen, en is reeds in beperkte zin vreedzaam, zolang men elkander uit de weg gaat, waar, gelijk op Cuba, de kernoorlog „zeer nabij" komt. De coëxistentie is echter voor beide parten nog niet vreedzaam genoeg. Maar zij zal dit ook moeilijk kunnen worden, omdat de concessies, welke zij elkander stellen, stellingen raken die tot het wezen van elkanders wereldstructuur behoren. Dit is echter geen motief om een passieve houding aan te nemen, wanneer Chroesjtsjev andermaal een coëxistentie-kruistocht predikt. **Ook al is** het klaar als de dag, dat hij dit doet omdat het opvoeren van de spanningen hem zelf zo donker voorkomt, als het Westen. De coëxistentie is een feit en het communisme, zij het voor een wijle, wat vrediger door. Men zou de werkelijkheid geweld aan doen wanneer men de rozen zou misprijzen, omdat haar struiken doornen dragen. Het is veeleer een wonder, dat het communisme als vijand van de bestaande orde — om welke tactische en praktische redenen dan ook — zolang naast het Westen wil leven, als het Westen het communisme noopt zo te leven. Want het communisme kon ook nihilistisch te werk gaan. Dit doet het allerminst. Dit is de roos aan de doorstruik.

EUROPEES FORUM OVER L-AMERIKA

BRUSSEL (ANP) — Onder auspiciën van de Internationale Unie van Christelijke Bedrijfsleiders wordt van 21 tot 23 november in Brussel een forum gehouden over Latijns-Amerika. Tot de inleiders behoort Prins Bernhard, die op de openingsvergadering zal spreken over de nieuwe taken die Europa in Latijns-Amerika wachten.

Er worden meer dan tweehonderd deelnemers verwacht uit negentien landen. Uit Nederland werden meer dan veertig inschrijvingen ontvangen van directies van grote industrieën, banken, werkgeversverenigingen en andere organisaties. Op de lijst van deelnemers komen voorts voor de voormalige secretaris-generaal van de katholieke Federatie van Werkgevers, Tweede-Kamervoorzitter dr L. G. Kortenhorst, en de Nederlandse permanente vertegenwoordiger bij Europese gemeenschappen in Brussel mr J. Linthorst Homan.

Het doel is in Europa belangstelling te wekken voor de landen van Latijns-Amerika.

Onstabiel

De voorzitter van de unie, dr. P. H. Werhahn, verklaarde op een persconferentie in Brussel dat vooral de politieke onstabiliteit in de Zuidamerikaanse landen de Europese investeerders terug doet schrikken. Er bestaan echter verantwoordelijke minderheden in deze landen, die de noodzaak van structuurvervormingen volledig erkennen. „De oude wereld komt de rol toe deze minderheden te helpen de noodzakelijke evolutie te bewerkstelligen".

Gevaren

Dr. Werhahn wees voorts op de gevaren van de keuze, waarvoor de Latijns-Amerikaanse landen zich zien gesteld, namelijk tussen een marxistische richting en een economie, geschoeid op een vrije democratische leest. „Wanneer deze landen de eerste mogelijkheid kiezen, dan wordt de deur voor Europese medewerking definitief gesloten", betoogde hij.

Een grote Latijns-Amerikaanse delegatie zal het congres bijwonen. Ook een aantal afgevaardigden van de Europese gemeenschappen, onder wie de voorzitter van de EEG-commissie, prof. W. Hallstein, zal op het forumgesprek aanwezig zijn.

— De belangrijkste stad in West-Oekraine Stanislav heeft bij decreet van het presidium van de Oekraïense opperste Sovjet een andere naam gekregen. De plaats heet nu Ivano-Francovsk, naar de Oekraïense revolutionaire, schrijver en geleerde Ivanfranco, die leefde van 1856 tot 1916.

Nationale bank België bestolen

BRUSSEL (ANP) — Uit de kluizen van de Nationale Bank van België in Brussel zijn effecten tot een waarde van 700.000 Belgische frank gestolen. Waarschijnlijk is de diefstal al enkele maanden geleden gepleegd. Een aantal effecten bleek al van de hand te zijn gedaan. Tot de zaal, waar de kluizen zich bevinden, hebben ongeveer dertig functionarissen van de bank toegang. Zij zijn allen ondervraagd. De dader is nog niet gevonden.

Ontslag Van der Putten gegund

DEN HAAG (ANP) — Van een woordvoerder van het ministerie van Defensie vernam het ANP in antwoord op een vraag vernomen dat het verzoek om ontslag dat de heer Van der Putten heeft ingediend is ingewilligd. „Er kan worden aangenomen", aldus de woordvoerder, „dat het ontslag met het predikaat eervol is gegeven".

Castro weert op Cuba journalisten

HAVANA (AFP) — De Canadese journalist Donald North die voor de Canadese radio naar Cuba was gekomen en zijn Britse collega Robert MacNeil van de Amerikaanse omroep NBC zijn maandagavond opnieuw in Havana aangehouden. Zij waren vrijdag tegelijk met een Luxemburgs echtpaar dat voor een in Hamburg verschijnend weekblad werkt en een Japanse journalist uit het huisarrest ontslagen, dat hun direct bij aankomst op 31 oktober door de Cubaanse autoriteiten was opgelegd.

Hoewel de reden van de nieuwe aanhoudingen niet bekend is gemaakt, neemt men in Havana aan, dat de journalisten op een vliegtuig naar Mexico zullen worden gezet, evenals het Luxemburgse echtpaar en de Japanner.

Vliegtuigen van VS voor India?

WASHINGTON (AFP). — De woordvoerder van het Amerikaanse ministerie van Buitenlandse Zaken heeft donderdag gezegd, dat de regering van India in Washington nog geen officieel verzoek om levering van transportvliegtuigen heeft ingediend. De woordvoerder legde er wel de nadruk op, dat een dergelijk verzoek met de grootst mogelijke welwillendheid ontvangen zou worden.

Oude geloofswaarheden vragen formuleringen aangepast aan de tijd

VATICAANSTAD (ANP) — De eerste discussies, die op het concilie woensdag over het schema betreffende de bronnen der openbaring gevoerd zijn, hebben in feite ten doel gehad een principiële erkenning van de nieuwe theologie te krijgen, meer in het bijzonder het recht van de theologen te verzekeren om naar nieuwe aangepaste formuleringen van de oude geloofswaarheden te zoeken. Deze discussies hebben, aldus verneemt het Katholiek Nederlands Persbureau, nog geen definitief resultaat opgeleverd. Het onbevredigende zou niet zozeer bestaan uit het feit, dat duidelijk een grote meerderheid het ingediende schema heeft afgewezen, maar veeleer in het feit, dat geen positief ander voorstel gedaan is dat de twee-derde meerderheid kan halen.

Het optreden van kardinaal Lienart, die stelling nam tegen het voorstel, was onverwacht, daar men meende dat het Franse episcopaat zich in eerste instantie op de achtergrond zou houden. Na een rede van kardinaal Bea, die het voorstel verwierp uit oecumenische overtuiging, voerde kardinaal Koenig uit Wenen een zeer gematigde wijze het woord.

Alfrink tegen

Veel belangstelling trok, naar men het KNP verzekerd heeft de rede van kardinaal Alfrink. Op grond van de uiteenzettingen van zijn voornaamste theologen adviseurs, de laatste dagen over het schema aan de Nederlandse journalisten gegeven, meent men te mogen aannemen dat de kardinaal zich tegen het schema gekeerd heeft.

Kardinaal Ritter (V.S.) heeft naar vernomen werd niet namens het hele Amerikaanse episcopaat gesproken, toen hij het schema evenens af wees. Maar zijn woorden zouden mogelijk meer bijval kunnen vinden bij de andere Amerikaanse bisschoppen dan algemeen werd verwacht. Gebleken is namelijk dat kardinaal Spellman zich niet lang geleden achter een schriftuurinterpretatie heeft gesteld, die op aanwijzing van een hoge Romeinse prelaat als niet toelaatbaar werd gekenschetst.

Stem vóór

Van de andere kant is gezegd, dat mgr Morcillo van Saragossa namens een groot deel van het Spaanse episcopaat verklaarde het schema wel goed te achten, maar voor verbetering vatbaar. Wie het geheel afwees was Maximos IV, de Syrische patriarch, die als woordvoerder van de oosterse riten werd aangezien. Ook de twee Indonesische bisschoppen die hebben gesproken, mgr Manek en mgr Soegiapranata, wezen namens het hele episcopaat het schema van de hand.

Indien binnen enkele dagen het schema otwel zou worden afgewezen ofwel voor algehele omwerking naar de concilie-commissie zou worden terugverwezen, zou alleen het schema voor pers en radio voor behandeling in aanmerking komen, aldus het Katholiek Nederlands Persbureau.

Tijdens oefeningen parachutespringen van het Duitse leger ging het valscherm van korporaal eerste klasse Wagenknecht niet open. Als door een wonder werd hij op 400 mtr hoogte door zijn kameraden vastgegrepen en van een zekere dood gered. Op de foto hebben ziekenverzorgers zich over Wagenknecht ontfermd (telefoto)



Onderwereld wil wraak op agent

Autodief werd neergeschoten

(van onze correspondent)

AMSTERDAM — De Amsterdamse politie bewaakt de woning van de agent in Amsterdam-noord, die in de nacht van vrijdag op zaterdag 'n autodief neerschoot. Gevreesd wordt, dat de onderwereld wraak zal willen nemen. Zaterdagavond om tien uur belde een forse man, die een donkere bril droeg en gekleed was in een lange, zwarte jas, bij het huis aan. Hij kwam een lekker verhaal halen, want toen de vrouw van de agent opendeed, vroeg hij: „Waar is de man van de moord?" Tegelijkertijd probeerde hij de woning binnen te dringen. De vrouw van de agent duwde hij daarbij zo ruw opzij, dat zij tegen twee in de gang staande kinderfietsjes viel. De fietsjes vielen tussen de vrouw en de indringer op de grond. Toen de hevig geschrokken vrouw, die zich zorgen maakte over haar slapende kinderen, luidkeels begon te gillen, sloeg de onbekende op de vlucht. De agent was niet thuis. Ondanks het late uur werd hij op dat moment nog steeds verhoord door de rijksrecherche. Hij is zo overstuur door de gevolgen van zijn schot, dat hij een paar dagen verlof heeft gekregen.

„Spiegel"-zaak speelt oppositie in de kaart

Adenauers partij verloor in Hessen

(van onze correspondent)

BONN — Dr. Adenauer van de Christelijke Democratische Partij heeft in de deelstaat Hessen de rekening gepresenteerd gekregen voor de manier waarop hij de „Spiegel"-zaak heeft aangepakt. De verkiezing van de 96 leden van de nieuwe Landsdag van Hessen bezorgde de Sociaal Democratische Partij met 51 zetels de absolute meerderheid. De partij won drie zetels. De CDU zag haar zetel-tal van 32 tot 28 gereduceerd. De Vrije Democraten boekten winst van 2 (thans 11), terwijl de Vluchtelingenpartij een zetel... en nog zes mandaten heeft

De Vluchtelingenpartij vormde de laatste vier jaren met de S.P.D. de Hessense regeringscoalitie, die ook ondanks de absolute meerderheid der SPD zal blijven voortbestaan onder premier dr. August Zinn. De SPD is in Hessen al twaalf jaar aan het bewind.

Stabiel

De SPD-stembusoverwinning is voor een goed deel het persoonlijke succes van deelstaat-premier Zinn en de stabiele landspolitiek van zijn regering. De CDU in Hessen is het slachtoffer geworden van de bijverschijnselen van de justitiële actie tegen het nieuwsweekblad „Der Spiegel" en het zwijgen van de minister van Defensie Strauss, over zijn rol bij de arrestatie van Spiegel-redacteur Conrad Ahlers in Spanje. Aan deze zelfde bijverschijnselen hebben de Vrije Democraten hun zetelwinst te danken. Kennelijk hebben de Hessense kiezers waardering voor de houding die de SPD heeft ingenomen bij de recente regeringscrisis in Bonn.

Beieren

De stembusuitslag in Hessen voorspelt niet veel goeds voor de Landdag-verkiezingen die op 25 november in Beieren zullen worden gehouden. Daar zal minister Strauss' eigen partij — hij is voorzitter van de Christelijke Sociale Unie, de zusterpartij van dr. Adenauers Democratische Unie — het tegen de socialisten moeten opnemen. In amper twee weken laat zich de slechte indruk, die de CDU-CSU in Bonn, en vooral minister Strauss persoonlijk, hebben gemaakt, niet meer wegwissen. Daarvoor zullen de socialisten in Bonn en in München wel zorgen.

— In New York is overleden de Ier Tim Costello, wiens restaurant „Costello's een grote faam genoot en bekend stond als „toevluchtsoord" voor wereldberoemde schrijvers, zowel na als tijdens het drankverbod. Tot de regelmatige bezoekers behoorden Ernest Hemingway, John Steinbeck, John O'Hara en James Thurber. (RTR)

Slachtoffers van Berlijnse „muur"

WEST-BERLIJN (RTR). — Oostduitse vluchtelingen of hun helpers hebben sinds augustus 1961, het tijdstip waarop West- van Oost-Berlijn werd afgesloten, hun leven langs de „muur" door Berlijn gelaten. 29 van hen werden door Oostduitse grenswachten doodgeschoten, terwijl 12 aan schotwonden overleden. Voorts werden twintig vluchtelingen en vier helpers door schoten gewond. Deze gegevens werden donderdag door dr Heinrich Albertsz, wethouder voor stedelijke aangelegenheden, in het stadsparlement bekend gemaakt. Hij zei ook, dat 290 Oostduitse grenswachten naar West-Berlijn zijn gevlucht, „terwijl anderen, die er zich nog steeds van bewust zijn, dat zij Duitsers zijn, weigeren op vluchtelingen te schieten". Dr Albertz deelde verder mee, dat de Oostduitse autoriteiten 199 bunkers en 124 wachttorens langs de grens tussen Oost- en West-Berlijn hebben doen bouwen. Voorts werden op 218 plaatsen luidsprekers aangebracht, terwijl 46 schermen werden opgericht om te beletten, dat Oost en Westberlijners elkander over de „muur" konden zien. Dr Albertz verklaarde ook, dat de Oostduitse autoriteiten in de laatste tijd meer oudere personen toestaan zich bij hun bloedverwanten in het Westen te voegen.